

## Grandes Proyectos y Mezquinas Realizaciones

La profusión de disposiciones de carácter electoral adoptadas en los últimos años por los gobiernos de la provincia de Buenos Aires, hicieron de la ley de la materia un verdadero caos, cuyos vetustos eran terreno propicio para las añagazas del oficialismo.

Así pareció entenderlo la actual legislatura bonaerense, pues en septiembre de 1932, dos diputados conservadores propusieron un proyecto de resolución, por el que se designaba una comisión interparlamentaria compuesta de tres senadores y tres diputados, para que durante el receso legislativo propusiera la sanción de un código electoral para la provincia. Dicha comisión debía realizar, para el cumplimiento de su cometido, una encuesta entre los partidos políticos y los funcionarios encargados de la aplicación de las leyes electorales.

Las proyecciones de la labor a realizar eran, como se ve, muy amplias. Igual cosa se deduce de los fundamentos del proyecto. El diputado Ormaechea, uno de los autores del mismo, al formularlo verbalmente manifestó, entre otras cosas, que "tenemos una legislación confusa y fragmentaria, que constituye un verdadero dólido, por la superposición de leyes y decretos que, sin consultar método alguno, esconden el procedimiento y desorientan al ciudadano". Más adelante reconocía la necesidad de apelar a la metodización y ordenamiento de las actuales leyes, unificándolas y modificándolas para aumentar las garantías electorales y perfeccionar los organismos existentes.

"Las reformas y contrarreformas de las leyes electorales —concluyó el diputado Ormaechea—, deben emprenderse por un código completo de procedimientos, con garantías apropiadas".

Transcribimos los párrafos más significativos del proyecto y de los fundamentos dados por su autor, para señalar la importancia de la labor encomendada a la comisión interparlamentaria de referencia. Se trataba, en realidad, de formular un verdadero código electoral con la colaboración de todos los elementos directamente interesados en las luchas comitales: los partidos y los funcionarios encargados de aplicar las disposiciones electorales.

De tan hermosos propósitos, ¿qué ha quedado? La comisión interparlamentaria formuló, en efecto, un an-

teproyecto de ley electoral, en el cual ya apuntaba el interés oculto que guiaba a los conservadores en la reforma electoral. La división electoral de la provincia experimentalmente en este anteproyecto, reformas de fondo, creándose una nueva sección (la de la capital) y reconstruyendo las restantes hasta formar siete secciones más. El capítulo correspondiente a este asunto estaba tan minuciosamente documentado, que resultaba evidente que lo único que interesaba al oficialismo era la modificación de las secciones electorales.

Esta impresión se fué acentuando a medida que el partido gobernante fué urgiendo la reforma de la división electoral. Planteadas la posibilidad de una intervención federal a la provincia de Buenos Aires, el gobierno conservador aceleró la sanción de las reformas a las leyes de fondo, que tenía en proyecto. Colocado en la necesidad de concretar lo que hasta entonces eran puras manifestaciones para la galería, el oficialismo bonaerense arrojó la máscara de sus pretendidas intenciones de confeccionar un código electoral completo, y se concretó a convertir en ley lo que, bajo tan pomposos proyectos, lo interesaba con exclusividad: la reforma de la división electoral.

Comenzó entonces a compulsar cifras y calcular votos a espaldas de la conveniencia general del electorado bonaerense. Se disgregaban secciones y se agrupaban municipios, de acuerdo con las necesidades electorales del partido conservador. La creación de la sección capital era una exigencia de ciertos elementos del conservadurismo, que tienen en la ciudad de La Plata el centro de su influencia.

Y para que la Plata alcanzara el cociente necesario para su autonomía, se forzó la estructura de las demás secciones, quitándoles o agregándoles partidos a capricho, hasta que el contingente electoral de la capital de la provincia logró alcanzar el objeto propuesto por el oficialismo.

Mientras tanto, los bellos propósitos de confeccionar un código electoral, coherente y orgánico, con garantías apropiadas, han quedado convertidos en humo. Lo que interesaba a los conservadores estaba ya logrado. Lo demás, el interés del electorado de la provincia, es una cuestión secundaria para el gobierno restaurador.

## Los "Fronterizos" Vistos por los "Soc." Independientes

COMO era previsible, los soc. independientes demuestran estar poseídos de máxima indignación contra "los fronterizos", sus aliados en el campo parlamentario y enemigos en el terreno electoral.

A raíz del fracaso del pacto que se tramitaba por su iniciativa, los soc. independientes han resuelto llevar adelante su concordancia con los demócratas nacionales y realizar —según lo anuncian algunos colegas de la tarde— "una intensa campaña antirradical y antisocialista sobre la base de la agrupación de todas las fuerzas vivas, los grandes elementos de la industria, del trabajo y de la producción, las fuertes masas conservadoras en el sentido de la tradición, del orden y del nacionalismo".

La concordancia realizada en esta forma —agrega la información— incluiría elementos destacados del ejército, la marina, el clero y representantes prestigiosos de la industria y del comercio, renunciando al interés puramente partidario para presentar al electorado de la capital una lista en la que estén representados todos los valores".

Pero mucho más categóricos se muestran algunos dirigentes soc. independientes en declaraciones personales sobre la actitud de "los fronterizos", como lo prueban algunas palabras de los señores Spineto y Sierra que reproducimos a continuación.

Después de sentar la novedosa teoría de que la concordancia —con capitalistas, frailes y militares— es la forma más moderna e inteligente de actuar en política a fin de desbaratar "por medio de una acción conjunta de fuerzas afines el ataque permanente que se ha iniciado contra la democracia" (!!), expresa el señor Spineto: "Por eso es inconcebible que un partido que se titula popular como el ra-

dical haya preferido cortarse solo, poniendo en peligro la estabilidad del principio con tal de salir airoso electoralmente.

Es una acción poco leal y decorosa a que nos tiene acostumbrados, por los demás, la política criolla. Encerrarse bajo el marco aparente de una pureza de principios y de una línea rígida partidista esa actividad peligrosa para el éxito electoral y hasta para la seguridad gubernativa es inexplicable y ridículo.

Si se mira el resultado electoral, el alejamiento de los principistas de la Avenida de Mayo nos favorece. Podemos afirmar que ganaremos holgadamente la lucha contra los residuos, legítimos o no, del radicalismo, y ofreceremos lucha al otro partido por la mayoría. Nos basamos en la inestabilidad de las cifras a que nos dicen han llegado los inscriptos —45.000— siendo apenas los votantes de sus comités 17.000 y nos lo dicen los procedimientos no muy limpios de inscripción y la espontaneidad de los inscriptos en su mayor parte, empleados nacionales y municipales. Hay jefes de oficina, se ha dado el caso, que son presidentes de comités y nombran delegados a empleados subalternos".

El señor Sierra, por su parte, reivindica para los legisladores y ministros demócratas nacionales y soc. independientes, todo el mérito de la acción desarrollada en el congreso y la Casa Rosada.

"Los legisladores de los partidos que hoy se mantienen unidos —expresa a una agencia noticiosa— son los que han proyectado y estudiado con más ahínco y entusiasmo el mayor número de proyectos que hoy son leyes de la nación. Y los ministros que en el ejecutivo nacional han desarrollado la obra de progreso que el país necesitaba (Pasa a la página DOS, columna 4a.)

## Callejón de las Garantías

A medida que se complica la realidad política y naufragan, por impericia del gobierno, las garantías constitucionales, el ministro Melo se va revelando, si no como buen ministro, por lo menos como hábil argüidor. Tiene un talento reconocido para colocarse siempre al margen de nuestras leyes fundamentales y, no obstante, justificar su postura con los textos de derecho constitucional. No importa cuál sea la magnitud de su abuso; él siempre ha de saber hallar el inciso confuso, el párrafo ambiguo, con el cual demostrar que su transgresión a la constitución está inspirada en la constitución misma.

Cuando las víctimas de la arbitrariedad oficial presentan su protesta ante el ministro Melo, el ministro Melo les despliega un repertorio de artículos amputados y tergiversados con los cuales intenta quitar legitimidad a sus quejas. Si se trata de dictar un decreto anticonstitucional y abusivo, el ministro Melo es el encargado de condimentarlo, de suavizarlo, de disfrazarlo con citas constitucionales traídas a fuerzas. Esto se está viendo todos los días, ahora que la fiebre electoralista ha convertido en "necesidad de Estado" la tarea de trabar a la oposición.

Ocurra también que ciudadanos perseguidos y castigados por el oficialismo, telegrafían a Melo para que haga respetar las garantías constitucionales. Pero el constitucionalista Melo ha aprendido, en estos años de gobierno, a interpretar las garantías individuales con un criterio tan empírico y cómodo, que a las pobres víctimas no les da más consuelo que el de un consejo paternal: "V, amigo, apártese de la huella". Prácticamente, ésta es la actitud del ministro del interior, quien cree que la mejor garantía individual es la de no molestar al gobierno.

En este sentido en nada se diferencia Melo de cierto gobernador mendocino de quien cuenta Agustín Alvarez la siguiente anécdota: Apenas instalada la constitución de Mendoza, un periodista, corrido a latigazos por el jefe de la frontera, se refugia en casa del gobernador constitucional y le reclama las garantías de ese pelo. S. E. se apresura a sacarlo por una puerta trasera hacia una callejuela estrecha, tortuosa y llena de monte, que desde entonces se llamó "Callejón de las Garantías". El ministro Melo no hace más que el gobernador mendocino, para asegurar a los ciudadanos perseguidos el ejercicio de sus derechos. No se preocupa en absoluto de poner en vigencia o hacer respetar las garantías constitucionales. A lo más que llega su celo constitucional es a ofrecer a los opositores corridos a latigazos, el consejo de una fuga prudente, mansa y silenciosa.

## Incapacidad de Nuestros Ganaderos

EL convenio comercial angloargentino firmado por el doctor Roca en Londres, estipula en una de sus cláusulas que los ganaderos argentinos pueden importar un 11 por ciento de las carnes que de la Argentina se envían a Gran Bretaña.

Como esta clase de comercio con aquel país se ejerce por intermedio de los frigoríficos norteamericanos e ingleses, el gobierno británico aceptó la mencionada cláusula a fin de estimular las actividades comerciales de nuestros ganaderos.

Inmediatamente de aprobarse el convenio, se realizaron algunas reuniones tendientes a dejar organizada una cooperativa entre ganaderos, la que se haría cargo de exportar carnes a Inglaterra dentro de la cuota establecida por el ya mencionado 11 por ciento.

Se informó que los trabajos de or-

## PAGINAS DE HISTORIA REVOLUCION DEL 4 DE FEBRERO

EL 4 de febrero de 1905 estalló la revolución radical tantas veces recordada. Con tal motivo el Comité Ejecutivo del Partido Socialista dió a publicidad, pocos días después, una declaración redactada por J. B. Justo y que dado su valor permanente nos parece interesante reproducir hoy.

"En presencia de la insurrección de los elementos militares que ha distraído la atención pública y estado a punto de provocar un trastorno casi general en el país, el Comité Ejecutivo del Partido Socialista Argentino, considera:

1. — Que el episodio sangriento corresponde a la inveterada práctica que hasta ahora han consagrado los partidos políticos de esta nación, apelando a los recursos extremos para obtener una ingerencia en la cuestión de la cosa pública, cuando por medios democráticos o no, se ven desterrados de ellas;

2. — Que el hecho corrobora, una vez más, la grande inmundicia que caracteriza los procedimientos de los partidos políticos en que está dividida la burguesía argentina, y el profundo desprecio que éstos tienen, cuando luchan por la obtención de sus objetivos, de la paz y los intereses sociales;

3. — Que en tanto que los partidos pertenecientes a la clase dominante califican de violento el ejercicio de nuestros derechos de huelga, reprimiéndolos ilegalmente y coartándolos con los procedimientos más arbitrarios, ellos practican, como lo prue-

ban los recientes sucesos, para dirimir sus bajas rencillas, los más repugnantes sistemas de violencia;

4. — Que hechos de esta naturaleza son dignos del régimen imperante, por cuanto ellos son, sencillamente, el fruto de los procedimientos antidemocráticos de que se han servido hasta ahora las camarillas de políticos que desde hace treinta años vienen legando entre sus miembros la administración de la cosa pública;

5. — Que estos atentados a la tranquilidad nacional no desaparecerán sino por una saludable elevación de la conciencia política del pueblo, capaz ya de condenarlos y de hacer imposible su realización;

6. — Que la obra de regeneración

## Libertad de Palabra para los Oficialistas

Censura previa para los opositores

EL decreto sobre reglamentación de la propaganda radiotelefónica significa —lo hemos demostrado en nuestra edición anterior— la aplicación abusiva del estado de sitio, para anegar la voz de la oposición. El atropello ha podido consumarse no sólo por la presencia en el ministerio del interior del constitucionalista que dispone siempre de una teoría para legalizar las mayores iniquidades, sino también por la vieja ingenua que el titular de esa cartera tiene contra nuestro Partido.

Una de las tantas manifestaciones de la antipatía con que nos honra el señor Melo, la tuvimos en los ya lejanos tiempos en que votó, como senador por Entre Ríos, el desatoro de nuestro malogrado compaño del Valle Iberlucea, sanción que fué la consecuencia de una sordida confabulación de intereses y mezquinos prejuicios.

Debemos también a la honrosa maquerencia del señor Melo el decreto reglamentando el uso de las banderas en los desfiles políticos, el que ofrece marcada analogía con el dictado el viernes último. Aquel dióse a conocer el año pasado en vísperas de la tradicional manifestación socialista del 10 de Mayo, e ideóse también para ser expresamente aplicado a nuestro Partido, como lo prueba no sólo la oportunidad en que se dió a conocer, sino también la absoluta desprecupación que evidenció el gobierno para imponer su cumplimiento a los demás partidos.

Pocos meses después el Partido Socialista organizó una serie de grandes actos de reafirmación democrática y de repudio contra el fascismo, el primero de los cuales dió lugar a una imponente manifestación pública, que, partiendo de Boedo llegó al Parque de los Patricios. El gobierno, cuya afinidad con las bandas liberticidas es un hecho fuera de discusión, se sintió molesto por el clamoroso éxito alcanzado por el acto socialista, y fué así que prohibió la realización del segundo desfile, que debía efectuarse desde el parque Irlanda a la plaza de Flores, tocando como de costumbre al señor Melo la difícil tarea de rodear de apariencias de legalidad a esa resolución adoptada en momentos en que el país disfrutaba de la plenitud de las garantías constitucionales.

Cuando apareciera el decreto sobre reglamentación del uso de banderas, el ministro del interior, que fué llamado a la cámara para que explicara los fundamentos de la medida, adujo en apoyo de la misma el deber del gobierno de impedir la exteriorización de símbolos partidarios que contribuyeran a despertar los instintos más primarios de las masas, pudiera determinar la alteración de la tranquilidad pública. Pero la admirable previsión de que dió muestras en esa oportunidad, no impidió que el ministro Melo permitiera, poco tiempo después, el desfile uniformado de la Legión Cívica Argentina.

Con el decreto sobre reglamentación de la propaganda radiotelefónica, tócole una vez más al señor Melo desempeñar el papel de instrumento de la persecución gubernativa contra el Partido Socialista. Mientras ese decreto obstaculiza gravemente nuestra propaganda, favorece en forma extraordinaria la de los bandos oficialistas, ya que puede descontarse que la censura radiotelefónica, que no rige para la propaganda comercial de ciertos productos de utilidad más que discutible, se aplicará rigidamente a nuestros oradores, impidiéndoles juzgar con libertad la gestión del gobierno, en tanto que los partidos oficialistas disfrutarán de toda la tolerancia que necesitan para denigrar a la oposición.

El decreto de marrias, coincidente con la circular en que el poder ejecutivo se dirige a los gobernadores de provincias para recomendarles que acuerden las más amplias garantías electorales, viene a constituir así un sangriento sarcasmo. Si los gobiernos provinciales ajustan su criterio sobre "libertad e imparcialidad" al del poder central serán hartos menguadas las garantías electorales con que contarán los partidos opositores.

La persecución oficial contra el Partido Socialista es tanto más evidente cuanto que el gobierno permite sin restricciones la propaganda "nacionalista" contra la democracia y contra el Partido Socialista.

## INFORMACION ELECTORAL

(Vea página SIETE)

política, dificultada por estos partidos sin doctrina y sin moral, corresponde por entero al pueblo trabajador, organizado a este objeto en partido político de clase, único capaz de llevarla a buen término en su propio beneficio.

Por estas consideraciones, el Comité Ejecutivo del Partido Socialista Argentino acuerda:

Invitar a la clase trabajadora a mantenerse alejada de estas rencillas partidistas provocadas por la desmedida sed de mando y de mezquinas ambiciones, y negar su contingente moral y personal a la obra desmoralizadora que ellas realizan, fortaleciendo y consolidando su organización económica y política con el objeto de obtener su más próxima eliminación."

## Bajo el signo conservador El Banquete de los Corsarios

"Eran diez en el cofre del muerto. Yo, yo, con un litro de ron."

(Vista canción pirata citada por Stevenson en "La Isla del tesoro").

SE realizó anoche en La Plata el banquete de homenaje al doctor Vilgré Lamadrid. Basta leer los nombres de los organizadores y de los adheridos para ver que figura entre los que agasajaron al flamante ministro de gobierno la flor y nata del vacuismo que ayer no más jaleaba al ministro de Avellaneda, al coronel Pilotto y al gobernador Martínez de Hoz en sus siniestras tentativas antidemocráticas y en sus persecuciones odiosas al Partido Socialista. No falta ni un candidato rural ni un adúltero de antaño en la lista del banquete. Sólo el gobernador Martínez de Hoz y su ministro de hacienda han decidido trasladarse, precisamente en el momento de iniciarse el banquete, a Mar del Plata, solicitados, según las gacetas de los diarios, por tareas vinculadas al congreso eucarístico y fiestas de carácter social.

El pretexto aparente del homenaje ha sido la creación de la sección electoral de La Plata. En realidad, el motivo es indiferente para el candidato del interior que, con ese homenaje sólo busca exteriorizar su adhesión a quien está destinado a convertir la intervención virtual que actualmente existe en la provincia en intervención oficial del P. E. nacional.

Mientras el gobernador y su ministro de hacienda, fieles a sí mismos se apartan del banquete, los caciquillos menores se hacen presentes ante el interventor. En el fondo alientan el negro propósito de fagocitarlo o de echarle otra zancadilla histórica como la que lo obligó a saltar de la Dirección de escuelas. ¿Que sinceridad puede haber en el homenaje del vacuismo herido por los procedimientos rectos que ha implantado el doctor Vilgré La Madrid? La per-

secución a los explotadores del juego. La exoneración de comisarios bravos o pillos, el padrón limpio de los manipuladores hábiles del oficialismo, todo eso no puede ser sino motivo de un sordo rencor hacia el ministro de gobierno por parte de los que anoche rodearon la mesa del banquete. Pero no son los caudillos conservadores capaces de otra actitud. No conciben la acción política más que a la sombra del que manda. Ayer mandaba Martínez de Hoz y Avellaneda y ellos se rodeaban con tales jefes como una tripulación pirata que reconoce en el capitán al que mejor exalta en su personalidad los vicios de la pandilla. Hoy el noble y correcto, el bien intencionado, el demócrata, —¿el ingenuo?— doctor Vilgré La Madrid ha asumido desde la presidencia del banquete la jefatura de la banda corsaria que tomó a la provincia como a la Isla del Tesoro. Desde ese mismo instante entre el jefe y sus hombres se ha entablado una guerra a muerte.

Sobre la mesa iluminada se proyectaba anoche, por momentos, la sombra del viejo pirata depuesto que se balanceaba pendiente del bauprés. Es una metáfora. En realidad gobernador y ministro de hacienda meditaban en el expreso del Sud, lanzado a través de los campos, sobre el triste destino de los caballeros de abolengo metidos en malandanzas políticas. En el mismo momento el doctor Vilgré La Madrid se levantaba en el banquete para decir con voz un poco amarga: "Cuando hoy haya gastado mis fuerzas persiguiendo el triunfo de estos ideales —democracia, provincialismo, corrección gubernativa—, mis amigos, los mismos que hoy me tributan este homenaje se servirán advertirme amablemente para que abandone el puesto de lucha". Y don Alberto Barceló, sonreía.

## Reforma del C. de Comercio y el Partido Socialista

COMO es del dominio público el Comité General Pro Reforma del artículo 157 del código de comercio, resuelto convocar un congreso extraordinario de las entidades que lo componen, a raíz del voto insólito producido por el poder ejecutivo.

A este respecto consideró necesario para los fines propios del mencionado congreso, que se inauguró ayer, conocer la opinión de todos los partidos políticos que tienen representación legislativa.

El Grupo Parlamentario Socialista recibió la siguiente comunicación: "La Confederación Nacional de Empleados de Comercio, la Asociación Viajantes de Comercio, la Asociación Nacional de Empleados de Farmacia, la Unión Cortadores de Confeción y la Asociación Bancaria Nacional que constituyen este comité, se dirigen al compañero secretario con motivo del veto del poder ejecutivo a las reformas a los artículos 154 al 160 del código de comercio aprobadas por el parlamento en las últimas sesiones ordinarias.

Sin duda es de su conocimiento la intensa campaña realizada por los empleados de comercio de todo el país en procura de esa reforma, por lo que no es de extrañar la notable impresión causada por el veto.

## El grupo parlamentario expresa su opinión contraria al veto

TEXTO DE LA NOTA

Pero ahora de lo que se trata es de lograr de los señores legisladores un pronunciamiento que repare el perjuicio que ocasiona al gremio la falta de vigencia de una ley como la que reformaba el código mercantil en sus artículos 154 al 160.

De acuerdo a los fundamentos del veto y a las declaraciones de los señores ministros de justicia y del interior, lo que el poder ejecutivo encuentra inconstitucional es el artículo 30, que establece una retroactividad de un año en la aplicación de la ley. En consecuencia es evidente que se trata de un veto parcial.

Para tratar las diversas soluciones que pueden darse a este asunto, las entidades que componen este comité han convocado a un congreso nacional de todas las filiales del país el que se efectuará en esta

capital los días 3 y 4 de febrero próximo.

Este comité cree necesario conocer la opinión de los partidos que tienen representación parlamentaria, para que el congreso de empleados de comercio tenga la posibilidad de estudiar soluciones concretas.

En consecuencia mucho estimáramos nos hicieran saber si ese Partido cree que debe insistir o no en la sanción del congreso, y en caso de no insistir si considera que debe ponerse en vigencia el resto de la ley, o si habría que reproducir el proyecto.

También deseáramos saber si habría inconveniente en tratar este asunto en las primeras sesiones ordinarias.

Lo mismo apreciaríamos debidamente cualquier iniciativa de ese



# Sobresesimientos y Prisiones

## Pide el Fiscal por los Sucesos Subversivos

Analiza las indagatorias prestadas y la prueba documental

El procurador fiscal doctor Emilio L. González, en el proceso que instruye el juez federal doctor Jantus, por la Secretaría Gache Pirán, formuló una acusación ampliada en el sumario iniciado con motivo de los hechos subversivos realizados el día 29 de diciembre último, a mérito del cual los hechos inculcados encuadraban en la norma penal del artículo 226 del código penal. Considera el fiscal que de las indagatorias, prestadas y la prueba documental sustraída durante la instrucción, resultan acreditados los extremos legales del artículo 366 del código de procedimientos en lo criminal, por lo que solicita se convierta en prisión preventiva la detención que sufren los procesados Bruno Duro Ameghino, Isaac Vidal, Ildebrando Senatore, José Tellechea, Ernesto Laico, Rogelio Neira Ripoll, Roberto Nicolás Massoni, Juan Ernesto Zebal, Américo Mariani, Eduardo Mastucci y Domingo Rapuano.

Pide también que se dicte sobresesimiento provisional a favor de Ricardo Cabrera, Ricardo Carmelo Cabrera, José Ernesto Gordo Gómez, José María Chaves, Mariano Ramón Cayetano Pérez Rico, Manuel Ernesto López, Carlos Dastí, Calixto Subison, Blas Vicente, Russo, Artemio Lamartine, Francisco Rodolfo Barrojo y Fortunato Félix Valdez, debiéndose ordenar su inmediata libertad.

Pide que se tome indagatoria al coronel Alberto B. Herrán, que se encuentra en su domicilio y sobre cuya salud deberán informar los médicos de tribunales.

### ORADOR ENFERMO

Convaliente de una larga y penosa enfermedad, el compañero Marcos Wortman nos comunica expresarnos que, temporalmente, no podrá, por indicación médica, hablar en público.

☆☆☆☆☆☆☆☆

partido en el sentido de obtener la vigencia de las reformas vetadas. Rogamos al compañero secretario haga llegar a esta secretaría su respuesta antes del congreso de los empleados en cuya oportunidad se harán públicas las de todos los partidos.

Creemos que será interpretado debidamente nuestro proceder ya que consideramos que este paso es la aplicación práctica de los derechos democráticos por parte del numero-

ganización marchaban bien. Además, por una ley del congreso se arrebató el frigorífico municipal a la comuna, el que sería puesto a disposición de los ganaderos para que de ese modo pudiesen llevar a la práctica lo estipulado en el tratado con la Gran Bretaña.

Ha transcurrido el tiempo y nada se sabe acerca de la tan prometedora cooperativa de ganaderos argentinos. Sin embargo, un despacho de Londres nos anuncia que el comercio de carnes con aquel país sigue siendo monopolizado por los frigoríficos ingleses y norteamericanos.

Y esto no porque las autoridades británicas no den cumplimiento a las disposiciones del convenio, sino porque ni los ganaderos ni el gobierno argentino saben si están en condiciones de presentar al gobierno británico una demostración palpable de la capacidad de utilizar las licencias de importación para el 11 por ciento que resta de la cuota otorgada a las organizaciones argentinas para ser importada al Reino Unido.

Si nuestros ganaderos siguen dando muestras de incapacidad para defender sus propios intereses y hasta de no saber aprovechar la oportunidad que en ese sentido se les ha brindado, ¿qué de extraño si la explotación de un comercio relacionado con un producto eminentemente nacional como la carne siga siendo ejercido con gran beneficio por los frigoríficos extranjeros radicados en nuestro país? Y esto sucederá mientras nuestros ganaderos se abandonen a su inercia y consigan asociarse para fines útiles, que en este caso serían sus propios intereses.

☆☆☆☆☆☆☆☆

LEA la nueva publicación

## Acción Parlamentaria y Socialista

UN TOMO DE 188 PAGINAS, POR ARTURO C. DA ROCHA INTRODUCCION DE

Alfredo L. Palacios

SOBRE

"Función del Socialismo Argentino"

EL EJEMPLAR 0.80 Interior: Agregar, 0.20 para franco certificado.

LIBRERIA Y EDITORIAL

"La Vanguardia"

RIVADAVIA 2150 CAPITAL

# No Ampara a los Obreros Independientes la Ley de Accidentes de Trabajo

Falló de la cámara

El obrero José Zumaquero, que trabajaba como picapedrero en las canteras de la firma Troncoso y Varela, de las sierras del Tandil, el día 30 de enero de 1931, al desprenderse una escalera se le cayó en el ojo izquierdo determinando la pérdida de la visión del mismo.

Amparándose en la ley de accidentes de trabajo, 9638 demandó a los señores Troncoso y Varela por cobro de indemnización correspondiente.

Falló el juicio en primera instancia la demanda fué desestimada por el juez doctor Abela, por considerar que el accidentado no era en realidad un obrero sino uno de los tantos arrendatarios que explotaban las referidas canteras.

Llevaro el asunto a la cámara civil primera, ésta se ha pronunciado estableciendo que el accidentado trabajaba en una forma en cierto modo independiente, vinculada a los demandados mediante contrato, según los cuales arrendaba parte de la cantera para extraer piedra, las que luego eran vendidas a la firma demandada.

En este caso viene a plantearse, dice, el problema interesante de la situación de los llamados obreros independientes, en los cuales la situación que interesa debe buscarse teniendo en cuenta si bajo las apariencias de las formas escogidas para la explotación, existen o no aquellos principios básicos del contrato de trabajo, susceptibles de decidir si el obrero realiza su tarea bajo la vigilancia del patrón y si el fruto de esa labor constituye un lucro de aquél.

Más adelante dice el tribunal que

no cabe sentar reglas generales en esta materia sino contemplar cada caso, para llegar a la conclusión de que el artesano que ejecuta un trabajo, debe ser considerado como empresario, sólo cuando suma los riesgos económicos inherentes a su trabajo, recibiendo el provecho dejado a un empleador particular.

En el caso de autos no corresponde indemnizar al accidente al amparo de leyes respectivas, cuando el obrero ejerce una labor autónoma, selecciona su propia ayuda, tiene a su cargo la vigilancia inmediata de ella, sin que intervenga el propietario para controlar ese trabajo.

La circunstancia antes indicada respecto a la modalidad del contrato nominado que vincula a las partes (cuya licitud no cabe desconocer ante el principio de la libertad de las convenciones que orienta nuestro derecho), la de que se impusiese como condición resolutoria de los mismos, el trabajo de las parcelas entregadas para la explotación, y aun la de que la empresa constituyera en el hecho, la única compradora del material trabajado no serían causales suficientes para imponer el resarcimiento que se persigue, faltaría, como se ha visto, el control de aquélla en el trabajo del obrero; no pudiendo entonces, reconocerse en el actor el carácter de obrero o empleado, de los comprendidos en la ley 9638.

Termina el tribunal por confirmar el fallo absolutorio de primera instancia, sin costas. Suscriben esta decisión los vocales doctores Grandolini, Tobal y Coronado.

# Pueden Realizarse Simultáneamente Elecciones Nacionales y Provinciales

NO EXISTEN IMPEDIMENTOS LEGALES

El Dr. Melo, por intermedio de la oficina de padrón electoral, consultó al procurador general de la nación, sobre interpretación del artículo 8 de la ley 11739, referente a la realización simultánea de elecciones nacionales y provinciales.

Al emitir su opinión dice el doctor Rodríguez Larreta que la disposición legal mencionada autoriza a las provincias a realizar sus elecciones en el mismo acto que las elecciones, y bajo las mismas autoridades de comicio y escrutinio, en la forma que establezca la legislación. En estos casos — dice el mismo artículo — las elecciones provinciales se realizarán simultáneamente con las nacionales cuando en las primeras se vote con el registro de la nación.

No puede, a su juicio, caber duda acerca de que cuando las provincias se dispongan a usar de la autorización acordada por el citado artículo 8, de-

berán someterse, en cuanto a la designación de los lugares donde han de funcionar las mesas receptoras de votos, a la determinación que al respecto haga el poder ejecutivo en aplicación de las pertinentes disposiciones de la ley de elecciones nacionales, dado que si ambas operaciones, la elección nacional y la provincial, han de realizarse simultáneamente, en un mismo acto y bajo las mismas autoridades, es claro que deben efectuarse en los mismos lugares y no es concebible que en la designación de estos últimos el orden nacional pueda quedar supeditado al provincial.

Por consiguiente, el doctor Rodríguez Larreta sostiene que no ve inconveniente en que, al reglamentarse el recordado artículo 9 de la ley 11739, se establezca que en todo lo relativo a la ubicación de las mesas receptoras de votos, regirán las prescripciones de la ley 8371.

## Revista "Socialismo"

### Reapareció mejorada

Después de la no aparición por espacio de varios meses, motivada por una gravísima dolencia de su director, ciudadano Francisco Frola, vuelve a editarse la revista "Socialismo", que se publica en Sao Paulo (Brasil).

Esta publicación reaparece mejorada en su forma y robustecida en su contenido, aumentando a 48 las 32 páginas de que constaba anteriormente. Es propósito de su dirección trabajar sinceramente y contribuir al esclarecimiento de la lucha política que se desarrolla en Brasil, proponiendo soluciones encuadradas en la doctrina y la acción socialista.

En este primer número se publican trabajos de los siguientes autores: de Juan B. Justo, titulado "¿Qué es el Socialismo?"; de G. E. Modigliani, "Contra la guerra"; de Norman Thomas, "Tecnocracia"; de Nicolás Repetto, "El deber de los sindicatos frente a la reacción"; de Harold U. Faulkner, "Socialismo o fascismo?"; de Emilio Frugoni, "La situación del Uruguay"; de Henri Barbusse, "Los acontecimientos de Cuba"; de Fernando Buisson, "Dogma y Ciencia". Publica también parte de un trabajo de Rómulo Bogliolo sobre Cooperación, completando el sumario varios artículos de redacción vinculados con el movimiento socialista.

## EL DIRECTOR DE ADUANAS PRESENTO SU RENUNCIA

El director general de aduanas, F. Agustín Pinedo, ha presentado ayer su dimisión de ese alto cargo, con motivo de haber sido electo candidato a diputado por el antipersonalismo de la avenida de Mayo.

La renuncia no ha sido considerada aún.

## SOLICITASE LA PRORROGA PARA PAGAR IMPUESTO DE MESAS DE VEREDA

El Centro de Propietarios de Lecherías, Cafés y Anexos, se ha dirigido al intendente municipal, solicitándole quiera conceder prórroga para abonar el impuesto de mesas de vereda, a fin de evitar serios inconvenientes debido al enorme número de comerciantes a quienes — dice el despacho — les ha sorprendido el prematuro vencimiento de dicho impuesto.

Esta decisión de la entidad de referencia fué adoptada en vista de una circular enviada por la Municipalidad en la cual se fijaba plazo hasta el 31 del mes anterior, para oblar el impuesto mencionado.

## LOS "FRONTERIZOS" VISTOS POR LOS "SOC." INDEPENDIENTES

(Viene de la PRIMERA página)

ha y han fomentado y llevado a la práctica el plan de restauración económica nacional, son, precisamente, los que en el seno del gobierno representan a nuestros partidos. Recordemos, sino, al inolvidable doctor de Tomás, y citemos los nombres de los doctores Pinedo y Alvarado y al ingeniero Duhan. Ellos llevaron a cabo la obra práctica, de estadistas, de hombres de gobierno; la obra sin discusión, que tiende a beneficiar a todos los habitantes del país, sin distinción de credos políticos.

— En cambio, — dijo más adelante —, la obra política, ha estado a cargo de un ministerio radical, antipersonalista. No es el momento de discutirlo; quizá no se lo hallará ningún punto vulnerable; pero quiero significar que el triunfo de los partidos de la concordancia permitirá llevar adelante la gran obra de restauración que el país exige de manera tan imperiosa.

Nos hemos propuesto documentar pacientemente las cosas que se dicen entre sí estos curiosos aliados parlamentarios y enemigos electorales, por lo que no podemos la esperanza de verlos nuevamente unidos dentro de ocho días.

Hay tanta analogía entre unos y otros, que no se justificaria, en verdad, una separación prolongada.

COLIBRI

TINE LOS 24

COLORES DE MODA

# Exhorta a los Gobernadores a Garantizar los Comicios el Ministro del Interior

Expresa que el estado de sitio no puede afectar los actos de pacífica propaganda

El ministro del interior se ha dirigido por medio de una circular a los gobernadores de provincia, exponiéndoles algunos puntos de vista sobre la propaganda política que se organiza con motivo de los próximos comicios de marzo. La nota está concebida en los siguientes términos:

"La convocatoria a elecciones nacionales ha determinado auspiciosas actividades en los partidos políticos que se disponen a concurrir a las urnas y que buscan de atraer para sus candidatos el mayor número de votantes, y en el desarrollo de esas actividades, invocando restricciones y trabas que se dicen opuestas por las autoridades de algunas provincias, han comenzado a llegar al poder ejecutivo reclamaciones y quejas de ciudadanos y de partidos.

Ante esas reclamaciones, el concepto que el poder ejecutivo profesa y ha hecho público sobre la función del sufragio dentro del sistema republicano representativo, y la facultad constitucional que le corresponde de hacer cumplir en todo el territorio las leyes de la nación, ha decidido dirigirse por mi intermedio a los señores gobernadores de provincia, como agentes naturales del poder federal, encareciéndoles su eficaz colaboración para que las leyes que garantizan a los ciudadanos el derecho a propalar orde-

nadamente sus ideas, así como el libre acceso a los comicios, tengan la más estricta ejecución dentro de un amplio e igual respeto para los militantes de todas las agrupaciones.

El poder ejecutivo atribuye al estado de sitio la exclusiva finalidad que le señala el artículo 23 de la constitución en defensa del orden y del imperio de la misma sin que pueda afectar los actos de pacífica propaganda, o el ejercicio de derechos políticos de acuerdo con las leyes y dentro de lo que constituyen normales manifestaciones de la opinión pública.

Tratándose del primer acto electoral que le corresponde presidir, es su más firme propósito que los hechos correspondan a sus libertades y públicas expresiones de libertad e imparcialidad, y ello exhorta y motiva el presente llamamiento al patriótico y necesario concurso de los gobernadores, sin menoscabo de las autonomías locales y de las respectivas investiduras.

La justicia, prudencia y ecuanimidad de las autoridades provinciales, ha de contribuir a calmar apasionadas actitudes y a que el acto comicial se realice con la dignidad y pureza reclamadas por su alta función democrática y en armónica concordancia con saludables anhelos de la opinión".

## NO CORRESPONDE LA INTERVENCION DE LA CORTE Vista fiscal

El procurador general de la nación expidió ayer en los recursos de hábeas corpus interpuestos por Andrés F. López Camelo en favor de Ramón Ayala, Ernesto Raggiotti, Zacarias Crespo, Juan Vila, Salvador Salazar y Esteban Cardillo.

Rodríguez Larreta sostiene que el recurrente, al deducir este recurso sostuvo que no había motivos para detener por tiempo indeterminado a dichas personas y el recurso fué desestimado porque los mismos estaban detenidos, durante el estado de sitio, por orden del gobierno, y por no haber formulado opción para abandonar el territorio argentino.

Al apelar de la resolución de la cámara federal no se ha expresado el derecho que se hace valer ni se indica cuál es la cláusula constitucional vulnerada por la resolución apelada, lo que hace improcedente el mencionado recurso.

Agrega que las cuestiones relativas al derecho de opción a que se refiere el artículo 23 de la constitución, no pueden dar motivo al recurso extraordinario, desde luego, por no haber sido planteada ante los tribunales inferiores y además porque el recurrente no ha acreditado la personería para hacer uso de ese derecho en nombre de las personas que dice representar.

Por ello pide a la Suprema corte que declare mal concedido el recurso extraordinario interpuesto.

## CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Los sueldos, gastos y alquileres de las escuelas de provincias y territorios por el mes de diciembre p.p.d., se girarán a los inspectores seccionales, mañana lunes 5.

Igualmente los sueldos comprendidos en la planilla especial de territorios, se abonarán en la tesorería del Consejo nacional de educación, mañana lunes.

## HASTA EL 15 Y 23 DEL CORRIENTE PRORROGACION VARIOS IMPUESTOS

Por decreto del departamento ejecutivo municipal han sido prorrogadas las fechas de vencimiento de algunos impuestos municipales que vencían el 31 del mes próximo pasado.

Se ha fijado como fecha definitiva para abonar sin recargo los gravámenes a los cabarets (1.ª cuota); hoteles, restaurantes, confiterías con salones para bailes. Ordenanza de impuestos (1.ª cuota); canchas de golf en miniatura; locales para hacer música o baile hasta las 4 (1.ª cuota) hasta el 15 del corriente.

En cuanto a los impuestos de alumbrado, barrido y limpieza a la propiedad, segundo semestre que se pague en conjunto con el segundo y tercero (cuota anual); licencia de expendio de bebidas alcohólicas y vinos y cervezas (cuota anual); letreros luminosos; chapas, tableros y letreros; establos, garages particulares y de alquiler; y pesas y medidas, han sido prorrogados hasta el 28 del corriente.

## CONVENIO COMERCIAL CON HOLANDA

Fué dado a conocer ayer

Fueron dados a conocer ayer, simultáneamente, en ambos países los nuevos convenios que el gobierno argentino acaba de suscribir con el reino de Holanda. Ellos son similares a los concertados recientemente con la Unión Económica belgo-luxemburguesa, debido a la analogía de los problemas planteados.

En el caso de Holanda cabe hacer las mismas consideraciones formuladas con respecto a Bélgica, acerca de la liberalidad de su política comercial exterior. Los productos argentinos entran fácilmente a los Países Bajos, que constituyen un buen mercado para nuestras exportaciones.

Es así que el monto de las compras holandesas de productos argentinos alcanza a 122.044.000 pesos.

Nuestras compras de Holanda contrastan por su magnitud relativamente pequeñas con las importantes adquisiciones de aquel país en la Argentina. En 1932 importamos del reino 11.300.000 pesos, que si se los agrega los 10.000.000 que provienen de las posesiones holandesas forman un total de 21.300.000 pesos. Queda un saldo positivo de pesos 100.700.000.

Esta situación ha sido debidamente considerada en el curso de las negociaciones, a fin de contemplar el desarrollo de las importaciones provenientes de los países que reciben liberalmente los productos argentinos. Por ello es que se concerta con los Países Bajos un convenio que reposa sobre la cláusula incondicional e ilimitada de la nación más favorecida. Este convenio, que ha tomado la forma de un cambio de notas, como en el caso de Bélgica, es de carácter provisional y constituye un "modus vivendi" comercial hasta que se termine la negociación de un convenio definitivo.

En materia de cambios, las importaciones provenientes de Holanda y los servicios financieros a pagar allí gozarán de grandes facilidades, pues, la amplitud del saldo comercial — arriba mencionado — permitirá realizar las transferencias sin dificultad alguna. Este punto es el objeto de otro cambio de notas, en que se insertan disposiciones análogas a las de los convenios con Gran Bretaña y Bélgica.

## ASOCIACION BIBLIOTECAS Y RECREOS INFANTILES

Suscripción de año nuevo

La señora Teresa H. de Larroque ha contribuido a esta suscripción con la suma de \$ 15 m/n.

Por su parte, el señor José J. Bernutti ha aportado para el mismo fin la cantidad de \$ 5.

La C. D. recuerda a las personas que tienen listas en su poder que el 31 de enero pasado finalizó el plazo para su devolución. Deberán ser enviadas a las siguientes direcciones: Brasil 2798 o Entre Ríos 757, Buenos Aires.

## VISITA A LA EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA

El próximo martes 6, a las 16 horas, doscientos niños de los Recreos Infantiles efectuarán una visita de estudio a la Exposición de la Industria Argentina, instalada en la Sociedad Rural.

CARTASSO Hnos.

FABRICANTES DE APARATOS ORTOPEDICOS

Aplicación científica de la ortopedia moderna

PIERNAS ORTOPEDICAS, DESDE \$ 150.-

Brazos y manos artificiales. — Corsés para espondilitis Escóliosis y Mal de Pott

Fajas para Ptois de estómago (estómago caído) — Fajas para operados y estéticos. — Braguetas y reductores. — Medias elásticas

Muletas y Regatones

Artículos de Goma en General

Descuentos a Centros, Agrupaciones Obreras y suscriptores de "La Vanguardia"

VICTORIA 1760 U. T. 38 Mayo 4098 Bs. As.



Las  
por la  
bajo  
meses  
una  
terce  
Si  
con  
riodo  
la in  
estac  
ción  
pados  
tralla  
zig, Di  
dos, u  
gria,  
Leton  
nia, t  
En  
las  
ind  
ta  
se  
en  
lu  
n

ni-  
os,  
a-  
ni-  
u-  
n-  
ca  
os  
ei-  
los  
ar-  
el-  
s a  
la  
sa,  
naas

cer  
das  
la  
ial  
en-  
que  
ara

ras  
al-  
on-  
nte  
lei-  
na.  
000  
000  
an.  
000  
pe-

te  
go-  
es-  
en-  
al-  
or  
es  
la  
de  
re-  
un  
de  
y  
er-  
ón

ta-  
os  
ro-  
la  
ba  
as  
s-  
lo  
si-  
os

ha.  
la  
e-  
ni  
e  
de  
ra  
as  
il  
s.  
A

s,  
m-  
lo  
r-  
il.

Las  
por la  
bajo  
meses  
una  
terce  
Si  
con  
riodo  
la in  
estac  
ción  
pados  
tralla  
zig, Di  
dos, u  
gria,  
Leton  
nia, t  
En  
las  
ind  
ta  
se  
en  
lu  
n

ni-  
os,  
a-  
ni-  
u-  
n-  
ca  
os  
ei-  
los  
ar-  
el-  
s a  
la  
sa,  
naas

cer  
das  
la  
ial  
en-  
que  
ara

ras  
al-  
on-  
nte  
lei-  
na.  
000  
000  
an.  
000  
pe-

te  
go-  
es-  
en-  
al-  
or  
es  
la  
de  
re-  
un  
de  
y  
er-  
ón

ta-  
os  
ro-  
la  
ba  
as  
s-  
lo  
si-  
os

ha.  
la  
e-  
ni  
e  
de  
ra  
as  
il  
s.  
A

s,  
m-  
lo  
r-  
il.

Las  
por la  
bajo  
meses  
una  
terce  
Si  
con  
riodo  
la in  
estac  
ción  
pados  
tralla  
zig, Di  
dos, u  
gria,  
Leton  
nia, t  
En  
las  
ind  
ta  
se  
en  
lu  
n

ni-  
os,  
a-  
ni-  
u-  
n-  
ca  
os



Do

C

T

Le  
por  
bajo  
mes  
una  
lere  
Si  
con  
riod  
la i  
esta  
ción  
pado  
tralla  
zig,  
dos,  
gria,  
Leto  
nia,  
En

las  
ind  
hain  
vie  
squ  
etps  
Inal  
mas  
ne  
los  
la  
la

más  
que  
vaqu  
land  
Si  
cien  
año  
ses,  
vac  
nor  
gisi  
de  
pais  
coe  
N

co  
los  
Fe  
Pe  
gre  
pal  
a

A  
25.  
en  
cide  
Du  
nu  
La  
tu  
pa  
a  
I  
per  
19.  
193  
por  
E  
incl  
son  
tom  
efec

(1  
br  
bl  
qu  
tr  
in  
III  
te

4  
Co  
His  
cl  
ga

T  
no  
te  
lo  
tr  
m  
ra  
re  
ro  
da  
te  
ra



# Conflicto Eléctrico en Sampacho

## La población se resiste al pago de las actuales tarifas extorsivas

### Se formará una cooperativa mixta

SAMPACHO, 3. — Entre el vecindario y la usina eléctrica se ha planificado un serio conflicto a causa de los pagos que esta negado a rebajar un 30 por ciento las elevadas tarifas que rige. Actualmente de \$ 0.50 el kwh. Los vecinos, unidos los consumidores de energía, organizaron una Comisión bajo la presidencia del ciudadano Félix Tonia, a fin de que agotados todos los recursos amistosos para que les disminuya el precio ante la situación precaria que se viene atravesando, sin ningún resultado satisfactorio, resolvieron prescindir de los servicios de luz y notificaron un 90 por ciento de los abonados le fueran cortados los cables y retiradas de sus propiedades las mensuales, grampas, etc., donde tiene la empresa sus instalaciones.

Actualmente se han unido todos los propietarios quienes se dirigen a la Municipalidad pidiéndoles consulta la posibilidad de rebajarse el alumbrado público o en su defecto la suspensión del mismo, debido que el precio verdaderamente extorsivo que les fue otorgado por el contrato concesión del año 1926, constituye en la fecha un gravamen confiscatorio que es imposible cumplir.

Como la población no puede prescindir en forma absoluta del alumbrado eléctrico por la comodidad e higiene que representa, la intendencia Municipal ha proyectado una ordenanza de formación de una cooperativa mixta entre la comuna y los consumidores para proveer de luz y energía barata, la que cuenta con los mejores auspicios y se considera ya un hecho, dado el entusiasmo reinante, la constitución y pronto funcionamiento de la misma.

Del seno de la Comisión de vecinos pro abaratamiento eléctrico ha surgido una Comisión de estudio y propaganda, la que con toda actividad y entusiasmo está trabajando para el éxito de ello, habiendo logrado adhesiones numerosas y valiosas.

La empresa, válida de algunas triquiñuelas y con los fines de atemorizar y doblar al eficaz movimiento de los consumidores, pretendió detener a algunas comisiones y estos son los momentos que a los temerarios o a los indiferentes, que por cierto son muy contados, hace promesas de rebajas individuales y gratitud de luz, pero con un resultado muy pobre, pues ya casi la totalidad de los consumidores, salvo algunos parientes o familiares, se han plegado espontáneamente al movimiento.

La comisión que presta este simpático movimiento popular, ha resuelto lanzar un manifiesto informado a la población de lo actuado y sus propósitos, teniendo además acordado realizar algunos actos públicos. — Corresponsal.

## COMENZO LA CAMPAÑA ELECTORAL EN PASCANAS

PASCANAS, 3. — Con el entusiasmo que siempre lo ha caracterizado, inició la propaganda electoral para los próximos comicios de marzo, este Centro, realizando un acto en el amplio local de la colectividad italiana, ante un numeroso y entusiasta público, ávido de escuchar la palabra socialista, la única que se sabe capaz de llevar un rayo de luz en las tinieblas desconcertantes en que vive envuelto, la que satisfizo con creces la expectativa que había despertado.

Usó de la palabra en primer término el comp. I. Moreira, quien en una clara exposición demostró el desarrollo del socialismo en nuestro país, resumiendo en forma sintética la labor de nuestros legisladores en el parlamento argentino, siendo muy aplaudido en sus diferentes pasajes.

Le sucedió en el uso de la palabra el compañero secretario general Stiefel, quien disertó sobre el tema "El socialismo y el problema agrario", denunciando al final a la camarilla conservadora con todo desparpajo, que son unos decaídos de virtud y honestidad en el manejo de la comuna del pueblo, quien sabe que no son tan angelitos como se pintan, y que cuando de acomodarse se trata no son cortos ni perezosos. Una bomba no hubiera producido el efecto que produjeron las palabras de nuestro compañero entre el vecindario, que indignado se enteró que la familia vacuna habiase apropiado subrepticamente de varios terrenos propiedad del municipio, por una broma.

Cerró el acto el compañero Drebbich, de Bell Ville, con un brillante y medular discurso que arrancó espontáneos y nutridos aplausos. — Corresponsal.

## Formuló Una Denuncia La Federación Cordobesa

CORDOBA, 3. — El secretario de la Federación Socialista, diputado provincial don Juan Cirulli ha dirigido al ministro de gobierno, doctor Juan Carlos Agulla, una nota-denuncia en la que expresa:

"En nombre de la Junta Ejecutiva de esta Federación Socialista, me dirijo al señor ministro para denunciar el atropello que elementos de la Legión Cívica han llevado a efecto en la localidad de Villa Gral. Mitre, durante un acto de propaganda que nuestro Partido realizaba el día 28 del mes pppd.

Por primera vez nuestro Partido levantaba su tribuna política en la citada localidad, haciendo uso de un derecho reconocido y pensando contar con las garantías necesarias para el normal desenvolvimiento y libre ejercicio de nuestra propaganda, tanto este gobierno como el gobierno nacional han prometido respetar.

Y, señor ministro, el desmentido a esos propósitos y promesas de amplias garantías lo hemos encontrado en Villa General Mitre, precisamente allí donde el señor gobernador de la provincia tiene su residencia. Es lamentable, señor ministro, que haya sido el departamento Totoral, donde la influencia política y moral del señor gobernador debe ser más visible, por la razón apuntada, donde nuestro Partido no ha encontrado el respeto, la garantía y la libertad a que sinceramente nos creíamos con derecho asegurado. Ha sido allí donde los elementos de la Legión Cívica contando con la más absoluta pasividad de la policía han podido lograr su propósito de alterar una conferencia socialista, acto que se realizaba dentro de los términos legales, de la mayor cultura y dentro del mayor orden.

En momentos en que el ciudadano Justino Buoncrislian, caracterizado vecino de Jesús María y candidato nuestro a senador por el departamento Colón, hacía uso de la palabra fué interrumpido por un grupo de ciudadanos que a los gritos de "viva la Legión Cívica, viva la religión, viva el general Uriburu", provocó el consiguiente tumulto que originó luego la suspensión del acto, por disposición del jefe político señor Natal Crespo.

Podemos asegurar al señor ministro que el propósito de alterar el acto por parte de esos elementos era claro y visible desde la iniciación del mismo. Sus movimientos y sus primeros gritos así lo demostraban. Ha sido, pues, necesario la pasividad y la tolerancia de la policía, para que aquellos elementos, sabiéndose de antemano seguros de la impunidad, llevaran a cabo su repudiable propósito de alterar una pacífica y culta reunión socialista, y de demostrar que las garantías prometidas por el gobernador de la provincia no son una realidad en la propia casa — dispénsese la definición — del señor gobernador de la provincia.

No creemos que la actitud del gobierno de la provincia frente al hecho denunciado pueda ser de indiferencia. Reclamamos la medida ejemplar que sea la terminación de estos hechos que son un desmedro para nuestra cultura. Así lo esperamos y lo deseamos, porque frente a la posibilidad de que estos hechos se repitan no deseamos que las circunstancias nos obliguen a saber que la garantía de orden y de respeto que el gobierno nos promete, no es precisamente de la policía de la provincia de quien debamos esperar la haga efectiva. Saludo al señor ministro con mi mayor consideración. — Juan Cirulli, secretario general.

## Intensifican la Propaganda los Socialistas de Pergamino

### Comisiones electorales

PERGAMINO, 3. — Recientemente constituido el Comité Electoral, por los compañeros Antonio Noguera, Juan Ferrarri, Francisco A. Speranza, Adán Peluffo y Vicente Epifanio, ha proyectado un amplio plan de propaganda para el partido de Pergamino, que ha superado al realizado por nuestro partido en las elecciones anteriores.

Con este propósito ha proyectado el siguiente plan: viernes 9 y sábado 10, delegación del Comité Electoral y del Centro, a las estaciones de Arroyo Dulce, Rancagua, Pinzón, Alfonso, Manuel Ocampo, El Socorro, Acevedo y La Violeta, donde tratará de constituir grupos de propaganda entre compañeros y simpatizantes, que tendrán a su cargo la propaganda electoral.

Para los días 11, 12 y 13 del corriente, el Comité designará subcomisiones de afiliados para recorrer todas las chacras de la zona, llevando el material de propaganda, impreso y el primer número, editado por la Federación Socialista, de "El Sol".

Las comisiones tendrán que informar sobre las jiras que realicen, contándose con autos de compañeros que lo han ofrecido con ese motivo.

El Comité Electoral ha dispuesto realizar la primera gran pegatina, para el próximo miércoles 7, la que estará a cargo de compañeros afiliados al Centro y Juventud Socialista, quienes se disponen a empapar integralmente todos los lugares estratégicos de la ciudad.

Gran entusiasmo ha despertado la conferencia, anunciada por la Federación Socialista y en la que intervendrán los compañeros diputados Juan Orler y Arturo Da Rocha, en el acto a realizarse el día 8 del corriente.

## PROPAGANDA ELECTORAL EN JUNIN

JUNIN, 2. — Se ha constituido en esta el Comité Electoral designado en la última asamblea del Centro Socialista.

Los cargos se distribuyeron en la siguiente forma: secretario general, José Menghini; secretario de actas, José Alf. Chazarreta; tesoro, Juan Martelli; vocales: Raúl Casco y Juan Alonso.

CONFERENCIAS DE BARRIO ORGANIZADAS POR EL COMITE ELECTORAL

El Comité Electoral realizará la siguiente conferencia:

El sábado, en Chile e Imperio Británico, hablarán los concejales Enrique Mirambell y José M. González.

## Importantes Jiras de Propaganda Efectuaránse El Domingo en Tucumán

TUCUMÁN, 2. — La Federación Socialista ha preparado, para el próximo domingo 4, la realización de un vasto plan de jiras de propaganda, que integrarán las jiras de los días 1, 2 y 3 del presente.

El domingo 4 de febrero, los jireros, que de los compañeros oradores, introduzcan J. Martínez y Daniel Rolando por el territorio de paso a nivel del F. C. REVUELTA.

Estalla la jira, calle pública, a horas 10.

El Comité Ejecutivo, calle pública, a lista formuló, claración que, calle pública, a horas 10.

Los compañeros oradores, Prudencia Avinoche, muy ejal Emilio López, los compañeros, frente a la comisaría, a través de la Lolita, frente a la escuela, a horas 17.

Villa Rescate, calle pública, a horas 10.

Jira a cargo de los compañeros oradores José Soria y concejal Albino Vischi.

Pacarí, frente a la estación, a horas 9.

San Miguel, frente a la comisaría, a horas 10.30.

Ranchillos, frente a la estación, a horas 17.

Colombes, Las Gantinas, a horas 19.

Jira a cargo de los compañeros oradores José Alborno, concejal Francisco Robledo y diputado Francisco Fornes.

Los Bulacios, frente al almacén de Cayetano Tripi, a horas 8.30.

El Bracho, frente a la estación, a horas 10.

El Cevilar, casa del compañero Lindor Cáceres, a horas 11.30.

Finca Elisa, paso a nivel del F. C., a horas 16.

La Olivera, calle pública, a horas 17.30.

San Andrés, frente a la escuela, a horas 19.

## JIRAS DE PROPAGANDA

A realizarse del 6 al 9 de febrero inclusive

Jira a cargo del candidato a diputado nacional **ADOLFO ARNOLDI**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, Chascomús; miércoles 7, Dolores; jueves 8, Maipú; viernes 9, Mar del Plata.

Jira a cargo del concejal **SALVADOR MORENO**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, Las Flores; miércoles 7, Azul; jueves 8 y viernes 9, Olavarría.

Jira a cargo del diputado provincial **TEODORO BRONZINI**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, Necochea; miércoles 7, Lobería; jueves 8, Tres Arroyos.

Jira a cargo del concejal **ANTONIO ZAMORA**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, Tandil; miércoles 7, Juárez; jueves 8, González Chaves; viernes 9, Coronel Dorrego.

Jira a cargo del diputado nacional **MIGUEL B. NAVELLO**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, General Lamadrid; miércoles 7, Coronel Suárez; jueves 8, Pigüé; viernes 9, Saavedra.

Jira a cargo del diputado nacional **JUAN NIGRO**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, 25 de Mayo; miércoles 7, Bolívar; jueves 8, Guaminí; viernes 9, Carhué.

Jira a cargo del diputado nacional **MARCELINO GANZA**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Miércoles 7, Nueva de Julio; jueves 8, Patricios; viernes 9, Trenque Lauquen.

Jira a cargo del diputado nacional **DOMINGO BESASSO**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, Luján; miércoles 7, Mercedes; jueves 8, Alberti; viernes 9, Chivilcoy.

Jira a cargo del concejal **ROGELIO L. AMERI**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, Chacabuco; miércoles 7, Alberdi; jueves 8, Leandro N. Alem; sábado 10, en Ramallo.

Jira a cargo del candidato a diputado nacional **GUILLERMO KORN**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, General Uriburu (Zárate); miércoles 7, Baradero; jueves 8, San Pedro; viernes 9, San Nicolás.

Jira a cargo del diputado provincial **JUAN ORLER**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Martes 6, San Antonio de Areco; miércoles 7, Arrecifes; jueves 8, Pergamino; viernes 9 (tarde), en La Violeta; (noche), en Pérez Millán.

Jira a cargo del diputado nacional **ARTURO DA ROCHA**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Jueves 8, en Pergamino; viernes 9, en Junín; sábado 10, en Colón.

Jira a cargo del diputado nacional **RAMON MAYO**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Miércoles 7, Lobos; jueves 8, Saladillo; viernes 9, General Alvear.

Jira a cargo del diputado nacional **PEDRO PALACIN**. Comprende las siguientes fechas y localidades: Miércoles 7, (tarde) Arribeños; (noche), General Arenales; jueves 8, (tarde) Ascensión; viernes 9, O'Higgins, (tarde).

## CONFERENCIAS

Domingo 4

En San Fernando, a las 9 horas. — Orador: diputado nacional **RAMON MAYO**.

En Quilmes, a las 19 horas, en la esquina de las calles Rivadavia y Moreno. — Oradores: diputado nacional **JOSE PALMEIRO** y **A. ARMENDARIS**. En Florencio Varela, a las 18 horas. — Oradores: **MANUEL PARDO** y **SAUL N. BAGU**.

Martes 6

En Bernal, a las 21 horas, calles Crá-

mer y Constitución. — Oradores: **ESTEBAN PERRONE** y **SAUL N. BAGU**.

En Victoria (F. C. A.), a las 21 horas. — Orador: **LUIS F. BIANCHI**.

Jueves 8

En San Fernando, a las 21 horas. — Orador: doctor **Pedro A. VERDE TELLO**.

En Berazategui, a las 21 horas. — Oradores: **A. STANZIONE**, **R. LUGONES** y diputado provincial **JOSE M. LEMOS**.

## Fué detenido el concejal Martínez

ROSARIO, 3. — En la noche del 31, como anunciamos oportunamente, se realizaron dos importantes actos de propaganda socialista. Ambos actos se llevaron a cabo en dos importantes barrios obreros, que fueron presenciados por gran cantidad de trabajadores con toda atención y entusiasmo.

En uno de ellos hablaron los ciudadanos Wladimir Sibermann y Alejandro Gómez, clausurando el acto el concejal Cafierino Campos. Los conceptos de los oradores, expuestos con toda altura, merecieron el aplauso de los oyentes.

El otro acto fué realizado en el Barrio Belgrano, ante una regular concurrencia. Como todas las reuniones que organiza el Partido Socialista, para este acto se dio a la policía el correspondiente aviso. Así este acto se inició con la presencia de dos soldados del escuadrón de seguridad. Abrió el acto el ciudadano J. Roberti, quien explicó los motivos de la reunión. Siguió en el uso de la palabra el compañero Horacio Infanti, quien a causa de un ligero resfrió debió limitar su exposición, pero sus palabras enérgicas y categóricas, merecieron el aplauso de los presentes.

El concejal Aristóbulo Martínez, el último en hablar, en una serena y bien meditada exposición se refirió a la actuación del grupo de concejales socialistas, enumerando con toda precisión la serie de ordenanzas en que la intervención socialista logró darle un alcance realmente social. Con un criterio ajustado a la verdad se extendió en consideraciones de orden político, haciendo una crítica a la actuación de los otros sectores representados en el concejo deliberante.

Después de haber hablado más de una hora y cuando ya el acto estaba para darse por terminado, se presenta el comisario de la sección, acompañado por dos agentes de policía y dos o tres civiles con cara de perdidarios. El comisario, con esa prepotencia que se ha hecho legendaria en los hombres que desempeñan estos puestos, ordenó la inmediata suspensión del acto, alegando que a él no se le había pasado la comunicación de estilo. Acto continuo rodearon la tribuna los agentes y perdidarios, y con ademanes de incultura, pretendieron detener al concejal Martínez, quien con toda serenidad y altura y en breves palabras denunció al público esta arbitrariedad. Hizo notar el concejal Martínez, que le constaba que la comunicación de la realización del acto había sido elevada como correspondía, a la jefatura. La mejor demostración de ello era que ésta había enviado los dos agentes del escuadrón de seguridad, que se encontraban allí, por lo tanto era más posible creer en una omisión de parte de la jefatura, solicitándole al comisario, antes de proceder a suspender el acto informarse aunque fuera telefónicamente con la superioridad a objeto de aclarar debidamente lo que hubiera. A esta feliz sugerencia, respondió el comisario, con gesto airado y en tono prepotente, que él sabía como debía proceder y que el acto debía suspenderse de inmediato, orde-

nando a sus subordinados hacer des-cender por la fuerza al concejal Martínez y conducirlo detenido a la comisaría, conjuntamente con los compañeros Infanti y Aguilera, quienes habían manifestado a viva voz su protesta por el procedimiento arbitrario.

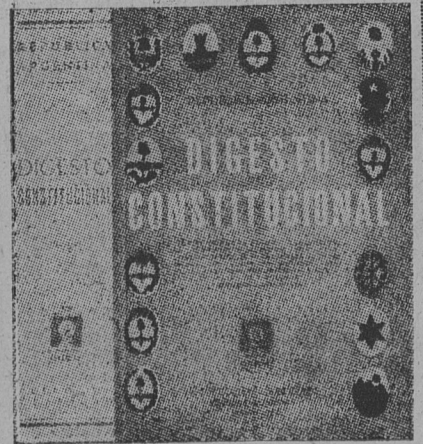
Una vez en la comisaría, el señor comisario dio cuenta a la jefatura del procedimiento adoptado, cuya oficina de guardia ya tenía conocimiento por una comunicación telefónica de la secretaria de la Junta Ejecutiva. El jefe de esta oficina preguntó al comisario si era verdad que estaba detenido el concejal Martínez, respondiéndole éste que el mismo había concurrido al local de la comisaría espontáneamente, a instancias de una invitación formulada por él a objeto de dejar constancia de los sucesos acaecidos. Al escuchar estas manifestaciones, el concejal Martínez solicitó se le permitiera hablar con ese funcionario, a lo que éste accedió, negando terminantemente de que hubiera concurrido a la comisaría en forma espontánea, sino que por el contrario, había sido obligado a descender de la tribuna y conducido al local de la seccional, en calidad de detenido. Acto seguido el comisario anunció que una vez terminados los formularios del procedimiento, el concejal Martínez y demás compañeros quedaban en libertad.

Antes de retirarse, el concejal Martínez y sus acompañantes dejaron constancia en una larga y minuciosa exposición del arbitrario y grosero procedimiento usado con ellos en esta emergencia. Al finalizar la exposición, el señor comisario anunció que en ese instante le comunicaban de la jefatura, que el aviso anunciando la reunión se encontraba en una de esas oficinas, no habiéndose comunicado a la seccional por una omisión.

Como se ve, estos procedimientos, que no los veíamos figurar en los procedimientos policiales de este gobierno, parece que en estos momentos de agitación electoral quieren resurgir. — Corresponsal.

## REGALAMOS ESTE LIBRO

Contiene la Constitución Nacional, las 14 provincias y ley de territorios nacionales. Un total de 608 páginas. Única edición en su género. Solicite informes a la EDITORIAL CLARIDAD San José 1641-Bs. Aires



## Federación Socialista Bonaerense

La Federación ha prorrogado hasta el sábado 10 del corriente, el plazo para realizar asambleas primarias para elegir candidatos a diputado y senador provinciales. Los Centros de las secciones: Capital, 1a., 2a., 3a. y 5a., deben convocar a asambleas dentro de ese plazo, comunicando de inmediato los resultados a la Federación.



# Literatura Antibélica

Ramón J. Sender

## Imán

**C**UATRO carros de asalto entran a media tarde en el campamento. Ruido inseguro de chatarra en la solidez del silencio. Traen la sequedad calcarea de los desiertos que rodean la posición y cierran las perspectivas sin un árbol, sin un pájaro. Poco antes llegaron dos batallones precedidos por los cuervos, que son la vanguardia espontánea de las columnas. Noventa kilómetros en tres jornadas. Esa marcha también la hicieron nosotros para venir aquí. El sol de agosto en la cara por la mañana, desde el amanecer, y después sobre la cabeza y en la espalda a medida que transcurre el día. Treinta kilos de equipo, los hombres descalzados por el coraje y el sudor, las plantas de los pies abiertas y la cal del camino en las grietas. Hacía medio día se escucha ya un barro grisáceo. El agua, caliente y todo, sería una gran cosa si no se hubiera acabado en los diez primeros kilómetros. Ochocientos hombres, mudos, sordos, con paso resignado de autómatas. La mochila del de delante limita todos los horizontes. No se sabe adónde se va, quizá no se vaya a ningún sitio o quizá al fin del mundo. Puede que la misión de uno cuando nació fuera andar eternamente. El polvo borra las cejas, pone una máscara gris en todos los rostros de tal modo que no nos conocemos. Los cincuenta cartuchos de la espalda se clavan en el espinazo. Y llevamos ciento cincuenta y cinco más en otras cartucheras. La manta terciada zurrón con el paquete de curación, el vaso, el plato, la funda del jergón individual, la funda de la mochila, la mochila con el equipo de invierno y las tres mudas, los fuertes zapatos, el capote-manta, pesado como un hábito de fraile, y luego el coraje con las cartucheras llenas, el machete de nuevo modelo, el fusil. El cansancio llega a anestesiarnos. No se sienten los pies, ni las hendeduras de las correas que nos cruzan el pecho, ni el calor. Si se pudiera respirar aire limpio y tiráramos nuestra carga, puede que un extraño ímpetu nos llevara en vilo. Andáremos siempre, y será mejor, porque en el momento en que nos detengamos, caeremos a tierra como peles. No se piensa en nada, ni se ve nada. Los últimos kilómetros, amasado el cansancio con las primeras sombras del atardecer, tienen algo de pesadilla. Hace dos horas que se ve el campamento casi al alcance de la mano y un espíritu satánico lo aleja. Cuando, por fin, entramos, lo cruzamos y seguiríamos andando como sonámbulos si no nos mandaran alto a hiciéranos cerrar la columna y colgarse bien el fusil. "¡Las culatas atrás!", para desfilan cantando el himno. También los batallones, llegados hoy han entrado cantando el suyo. El jefe de la posición, sentado ante un vaso de cerveza, se indigna siempre por la poca bizarria de las voces. Noventa kilómetros. Cansancio embrutecedor en los rostros, el cansancio de los reos de trabajos forzados. Trabajos inútiles: acarrear hoy aquí la piedra que mañana habrá que volver a llevar allí. Y casi todos una mirada desolada, que en Vianco es una lejana y gris mirada de estupefacción. Se adivina, más que el asombro de lo que nos rodea, angustia anhelante de que pueda haber desaparecido para siempre aquella vida que se comenzó a vivir. Las yuntas de rubios buyes y de torrillos mulos, el trigo verde, la bienolente madera del taller, el fuego de la fragua, tan alegre, con el jadear asmático de los fueles y la ardiente pila azul y roja. Todo esto pertenece a otra vida, de la cual ha quedado la vaga idea de un sueño. Aquello era el trabajo inteligente, que da sentido a la existencia y merced al cual se puede resbalarse sobre ella con una alegre canción en el pecho. Vianco, cuando bebe, piensa siempre en estas cosas, que, sereno, olvida voluntariamente. Siente en la embriaguez una suave desesperación, de la que se consuela teniendo a sí mismo cierta lástima. Carece a veces de la conciencia de su verdadera situación, hasta emorgullecerse de alguna farsa, diciendo a sus compañeros con cierta altanería:

—Un "rutina" que soy.  
El cura regresa con su auxiliar. Esto lleva terciada la bolsa blanca con los óleos. La unción, la evocación del sombrío ritual cristiano, da al peligro una prolongación superpiciosa de fatalismo. Habían, y sus voces en la noche tienen resonancias civiles. El tema es inaudito en estos lugares:  
—Entonces esos...  
—Desde luego, han salvado el alma.  
—Pues algún moro habrá matado, digo yo.  
—No importa; ha sido en defensa de la patria.  
—Esta tierra, ¿es la patria nuestra o la de ellos?  
—Efectivamente, la de ellos; pero todo lugar donde alienta un corazón cristiano es la patria de dios, y debemos defenderla contra los infieles.  
Hay una pausa, y añade el soldado:  
—Ah! ¿Entonces esta guerra la ha mandado el papa?  
—No, el rey.  
—Y el que obedece al rey, ¿va al cielo?  
—Sí, porque el rey tiene investidura divina.  
—¿Cómo?

—Que representa la autoridad de dios en nuestra patria.  
—Ya. Siempre me lo he representado a dios como una especie de rey.  
—Justo.  
—Pero se me ofrece una pregunta.  
—¿Cuál?  
—¿Dice usted que cuando a uno le dan un zumbido en la guerrilla y dice una mala expresión, si se muere va al cielo?  
—Sí.  
—Porque yo he oído jurar a muchos cuando caían.  
—Aunque es una fea costumbre, no importa: dios no lo toma en cuenta.  
—Y si, es un suponer, estando yo en la guerrilla hablo contra el rey igual que ellos contra dios y me cogen, ¿me fusilan?  
—Seguramente.  
—¿Y voy al cielo?  
—De ningún modo, si antes no has hecho acto sincero de contrición.  
—Pues no lo entiendo, porque, según eso, es más pecado faltar al rey que faltar a dios.  
El cura calla un momento, vacila. Han llegado a su tienda. Le da una palmada en la espalda y le dice si quiere una copa. El soldado agradece, pero no acepta. Tiene que salir corriendo para entrar de puesto, y durante la noche los relevos se hacen con una gran puntualidad, por lo mismo que los cuartos son peligrosos. Alejándose ya, dice:  
—Menudo lo le he armao a este tio cachondo!

## Los Que Teníamos 12 Años

POR

Ernst Glaeser

**F**UE delante de Homero donde se alzó el primer grito de rebeldía. Era uno de los crudos días del invierno del 17, en diciembre — acaso el más cruel mes de hambre que conoció Alemania en toda la guerra — y estábamos traduciendo el "Banquete de los pretendientes" de la "Odisea". Mahr, un compañero nuestro muy tímido, de pie delante de la mesa del profesor, iba descifrando a tropezones el famoso "menú". Hacía frío, y como apenas había carbón para encender las estufas, teníamos los abrigos puestos. El profesor, rígido detrás de su mesa, con el libro abierto delante, corregía las faltas del traductor. La clase, atenta, seguía con cierta ansiedad la lista de platos del banquete homérico. Y de repente, empezó la cosa. No sé quién fue el que, detrás de mí, emitió en voz baja, una intersección admirativa; otro, a mi derecha, chasqueó la lengua contra el paladar, como si estuviese saboreando aquellos manjares exquisitos; otros se gustaban con dedo tembloroso los nutritivos versos; y hasta a mí empezó a hacérseme la boca agua. Mahr, en pie, delante del estrado, seguía traduciendo el texto torpemente.

Ante nuestros ojos desmesurados, danzaban los tiempos capones, los buyes crepitando en el asador, la finísima manteca de nuez, copas rebosantes de vino de Chipre, lomos de jabalí rezumando la grasa cantarina en rojas burbujas; nos parecía saborear la plácida impertinencia de la suave carne de cordero y ese desmoronarse seco de la carne azulada y mate del pescado, la blandura voluptuosa de los cabritillos de Itaca, las yemas sabrosas y excitantes de los huevos de ave; oíamos los chorros de vino fluir de los odres de cabra, el berrear de los corderos sacrificados, el cacareo angustioso de los espulones, el ruido seco y sordo de los mazazos con que los fornidos esclavos, medio desnudos, echaban a tierra, en el patio, las rolizas terneras, y de vez en cuando las tímidas melodías de las flautas y el júbilo magnífico de los comensales. La mirada revolcábase en los jugosos versos, el paladar saboreaba con morosa delectación las metáforas requintadas, y nuestros miembros raquíticos, nuestra sangre anémica, nuestros huesos sin cal, vivían por primera vez en la vida la poesía de Homero, y la vivían en carne y sangre, como todo arte verdadero y grande, y no como simple traza gramatical. Se nos hacía la boca agua leyendo aquello, y en nuestra imaginación de chicos hambrientos, acabamos por creerlos nosotros los pretendientes del poema que se jugaban a los dados una esclava escita, mientras el zumo rojo de la carne, casi palpitante todavía, les resbalaba por los labios... De aquel sueño vino a sacarnos, como una puñalada, la voz delgada y fría del profesor:

—Señor Mahr! — le oímos gritar, dirigiéndose al que estaba dando la lección. — Señor Mahr! ¡No debe usted ignorar que el significado "que" y no "porque", como usted lo traduce!

El chico no replicó. Había cerrado el libro, y cuando el profesor, a grandes voces, le ordenó que continuase, dijo en voz baja:

—No puedo más...  
—Muy bien — exclamó el profesor, bajando del estrado, y sonriendo maliciosamente. — Ya veo, que ha venido usted otra vez sin traer preparación.  
(Sigue en la página NUEVE)

## EL HOMBRE ES BUENO

POR

Leonhard Frank



**E**L espejo de la vidriera le mostró que andaba más inclinada de lo que hubiera exigido su momentáneo estado de alma. Consciente, puse la expresión de su cara de acuerdo con la actitud de su cuerpo, y siguió andando lentamente agachada, pasando al lado de un niño que jugaba, quien levantó hacia él la mirada llena de presentimiento, la esquivó en semicirculo y la siguió con los ojos.

Que era una viuda de la guerra podía verlo cualquiera. También la gente en el tranvía lo sintió en seguida, pero cerró los ojos. Pues no había nada que hacerle. La guerra es la guerra. Y, además, caen los hombres. Toda compasión es inútil. Compasión es ahora debilidad. Además, a muchas les pasa lo mismo. La viuda de la guerra miraba fijamente con los ojos muy abiertos, como quien vacilaba en medio de su sangre. Y todos pasaban de largo. Metían las caras en los diarios: noticias de victoria, cuántos prisioneros, cuántos habían caído, se alegraban y se concentraban en el propósito: A mí no va a agarrarme... Pero a esos se les va a dar.

"¡Siete mil!" leyó en alta voz un anciano de aspecto bondadoso y miró a la viuda de la guerra. "¡Siete mil prisioneros! ¡Pérdidas enormes sangrientas! ¡Montañas de cadáveres enemigos!"

Caras brillantes. Palabras de alegría saltaban a través del coche. Manos alataban. Asentábase en los bancos un odio satisfecho. Los ojos hasta entonces muertos y azules de la viuda del agente se habían vuelto negros de saciada sed de venganza. — ¿Qué se dice ahí? ¿Montañas de cadáveres enemigos? ¿Montañas?

Entonces, como un desconocido, que no esperaba ni deseado se introdujo en una sociedad cerrada, se adelantó el mozo de hotel desde la plataforma al marco de la puerta:

—¿De qué os alegráis así? ¿De qué? ¿Por qué? ¿Otra vez algunos miles de vuestros iguales yacen en el campo del... Honor? ¿Emsangrentados y hechos trizas? ¿Todavía respirando o ya muertos?... Quizá también esté vuestro hijo bajo las víctimas aplastadas. Y raze desde la batalla de ayer gravemente herido entre muertos, y esparrañe los ojos en dirección a su pierna, que está a dos metros de él. ¿Creen ustedes acaso que su hijo ha conocido la verdadera razón, que lo movía a volverse asesino, antes de que él mismo fuera asesinado? preguntó, dominando trabajosamente su excitación, al anciano de aspecto bondadoso, en cuya cara la alegría del triunfo cedía a pánico desconcertado.

El joven de veinte años, quien desde el día en que el mozo de hotel

(Sigue en la página NUEVE)

Ludwig Renn

## Postguerra

**L**A compañía fue dividida en dos cuerpos de guardia. El mayor, destinado al interior del campamento, fue colocado bajo el mando del teniente Hafstengel, y el más pequeño, destinado a la puerta, quedó a cargo mío.

—¡Muchachos! — dijo el general — ¡Me gustáis! ¡Pero ojo con enzarzarse con mis reservistas! Apenas se colocó el centinela, se acercaron a él unos cuantos reservistas y trataron de persuadirle. Yo me aproximé al grupo.

—¡Os habéis metido aquí sin derecho a ello! — me gritó uno en seguida.

—¡Callate la boca, hombre! — le dije un viejo regordete; luego se dirigió a mí —. Voy a deciros claramente lo que aquí pasa, pues vuestros oficiales os han engañado. Hoy es corriente pagar cuatro marcos por la guardia. Hemos declarado la huelga porque no se nos quería abonar esa cantidad. Ahora se nos ha concedido lo que pedíamos. ¡Pero al mismo tiempo se os ha traído aquí a vosotros, a fin de no pagarlos!

—¡Exigimos que volváis a marcharos por donde habéis venido! — gritó uno atrás.

—El alférez no puede obrar por su cuenta y decidir la marcha — dijo el regordete.

—Y si emprenden algo contra nosotros? Porque no cabe duda que son reaccionarios de cuidado.

—Eso no lo haremos — dije yo —. Vuestro general nos ha recomendado que evitemos toda pendencia con vosotros.

—Bien — replicó el gordo —. Vamos a ver al general y a pedirle la retirada de las tropas forasteras. Yo me retiré al cuarto de guardia.

—Nos van a dar también a nosotros los cuatro marcos por montar la guardia? — preguntó uno.

—Yo no sé nada.

—¡Nosotros queremos también el dinero de la guardia!

—¡Esperad! Voy al cuerpo de guardia principal a hablar con el teniente.

Me dirigí a la puerta interior a lo largo de una alta alambrada. Detrás de ésta había cobertizos de madera. Delante de uno de ellos estaban sentados en cuclillas unos cuantos sirvientes, sucios y desgarrados, y cocían algo en un puchero desbocado que habían colocado entre dos ladrillos. Olor: mal. Los prisioneros llevaban andrós sobre el cuerpo. El suelo en torno a ellos era barro ablandado, en el que se incrustaban escorias, papeles pisados, latas y ascotes. Parecía haberse edificado la barraca de prisioneros en un lugar destinado antes a depositar escombros y desperdicios. A pesar del sol, todo era gris. Y alrededor alambrada, junto a las cuales pasaban, por fuerza, centinelas con el fusil al hombro.

Un francés estaba recostado contra una pared de la barraca. El vue-

lo de su capote colgaba en jirones. Tendrían quizá medios y ocasión para lavarse?

Me anuncié al teniente Hanfsten-gel.

—¡Mi gente ha perdido completamente el juicio!

—Y miró desalentado al libro de guardia, que tenía ante sí. — Vamos a enviar dos hombres de confianza al jefe de la compañía. Quisiéramos quedarnos aquí con uno. En este campamento está desapareciendo hasta el último resto de orden! ¿Qué situación!

Se interrumpió. No pude enterarme de si se refería a la situación predominante en el batallón de reservistas, o si quería decir — y acerca de esto no podía hablar en presencia de un subalterno — que este campamento de prisioneros, esta jaula de hombres, era una vergüenza.

Al regreso tropecé con el soldado preferente Steiner:

—¡Vaya situación la de aquí!

—¿Conoce usted algún campamento más?

—Sí; me tocó servir medio año en uno. Los prisioneros eran franceses. A esos no se les dejaba reventar de hambre y miseria tanto como a los rusos. Pero también había lo suyo! El comandante del campamento se ciscaba hasta en sus propios oficiales. ¡Y ya puede usted imaginarse cómo trataría a los prisioneros! La sopa que éstos recibían...

(Sigue en la página NUEVE)

## Sin Novedad en el Frente

POR

Erich M. Remarque

**S**E prolonga el silencio. Hablo, tengo que hablar. Me dirijo al cadáver y le digo: —Camarada, yo no quería matarte. Si otra vez saltases aquí dentro, yo no lo haría, siempre que tú fueses razonable... Pero antes sólo fuiste para mí un concepto, una de esas combinaciones de ideas que bullen en mi cabeza... Eso me hizo decidirme. Apunlé a una idea... Ahora comprendo que eres un hombre como yo. Pensé entonces en tus granadas de mano, en tu bayoneta, en tu fusil... Ahora veo a tu mujer, veo a tu casa, veo lo que tenemos de común. ¡Perdóname, camarada! Siempre vemos esto demasiado tarde. Porque no nos repiten siempre que vosotros sois unos desdichados como nosotros, que vuestras madres viven en la misma angustia que las nuestras; que tenemos el mismo miedo a morir, la misma muerte, el mismo dolor... ¡Perdón, camarada! ¿Por qué pudiste ser mi enemigo? Si arrojásemos estas armas, este uniforme, podrías ser lo mismo que Kat, lo mismo que Alberto: un hermano. ¡Quítame veinte años, camarada! ¡Levántame; quítame más! Porque aun no sé qué debo hacer con mi vida.

¡Quietud. El frente está tranquilo, excepto las descargas de fusilería. Vuelan, apretadas, las balas. No se despara al azar. De ambos frentes se apunta bien. No puedo salir de aquí. —Escribiré a tu mujer — digo, precipitado, al cadáver. — Le escribiré. Lo sabrá por mí. Todo se lo diré, lo mismo que a ti. No debe sufrir. Quiero socorrerla. Y a tus padres. Y a tu hijo... Su uniforme está aún medio desabrochado. Es fácil encontrar la cartera; pero vacía en su interior. En ella está la libreta con su nombre... No sabiendo ese nombre, quizá podré olvidar esto; el tiempo borrará su imagen. Pero su nombre es un clavo que se hincará en mí, que no podría ya arrancarme. Un nombre tiene el poder de presentarlo todo de nuevo, de resucitarlo, de poderlo hacer surgir delante de mí.

Vacílo con la cartera en la mano. Se me cae, se abre... Retratos, cartas, se esparcen. Los recojo, quiero encerrarlos otra vez; pero la inquietud que me oprime, este azar, el hambre, el peligro, estas horas junto al cadáver, me desesperan; quiero precipitar la ruina, aumentar la tortura, terminarla, como se da un golpe contra un árbol, con una mano que duele insupportablemente, sin pensar que ocurrirá más tarde.

Retrato de una mujer, de una niña de poca edad. Pequeñas fotografías de aficionado; por fondo, un muro de hiedra. Con ellas, unas cartas. Las cojo, intento leerlas. Apenas entiendo nada. Se leen con dificultad, y yo sé poco francés. Pero cada palabra que traduzco se me hincó en el pecho, como una bala. Como una puñalada.

Mi cabeza acaba por entrar en la plena locura. Pero advierto que nunca podré escribir a estas gentes, como antes pensé escribirles. Imposible. Miro las fotos otra vez. No es gente rica. Podría enviarles, anónimamente, dinero cuando llegue más tarde a ganarlo. Me aferro a esto: es un menudo asidero. Este cadáver está ligado a mí vida; por eso hay que hacerlo todo, prometerlo todo para salvarme. Ciegamente prometo el juramento de que quiero vivir sólo para él, para su familia. Lo hablo con los labios húmedos... Dentro de mí alienta la esperanza de que acaso con este pequeño ardor

(Sigue en la página NUEVE)

## CUATRO DE INFANTERIA

POR

Ernst Johannsen



**O**CUPAMOS regularmente nuestra posición, y en ella se va deslizando la vida ordinaria de las trincheras. Llega la noche. Acá y allá, como siempre, brillan los fogonazos de los cañones propios y enemigos. A derecha y a izquierda ascienden hasta el horizonte los proyectiles luminosos. La trinchera alemana recibe aún algunas minas ligeras; luego cesa esto también y únicamente un ligero fuego de granadas dura hasta media noche.

Job sale con Lornsen a una centinela. El estudiante intenta dormir, pero no lo consigue. Una extraña inquietud se ha apoderado de él; siente como si no estuviera bien dormido, como si fuera a perder el tiempo, como si pudiera descuidar algo. El estudiante enciende un pitillo, se apoya en el muro del refugio y cavila.

¿Qué extraño es encontrarse así, bajo la tierra, como si nunca hubiera sido de otro modo! ¿Dónde se ha ido la vida anterior? ¿Por qué están tan lejos todo aquello? Llegan caras nuevas, las antiguas desaparecen. ¿Cuándo nos tocará a nosotros y desapareceremos como los demás en el silencio? ¿Esta noche todavía, mañana, pasado mañana? No es más que una cuestión de tiempo. ¿Y por qué se muere, por qué? En 1914 creíamos saberlo. ¿Qué es lo que ha cambiado desde entonces? ¿Nos hemos hecho más sabios? Sí; hemos aprendido muchas cosas bajo el fuego de las granadas. Se ven muchas cosas de un modo completamente distinto... Pero todo esto es una pesadilla. A veces quisiera uno despertar y gritar: ¡Muchachos, estamos locos; todo esto es una insensatez! Nos tiramos granadas de mano, yacemos en agujeros llenos de barro, disparamos... ¿Y por qué todo esto? ¿Por el amor de Dios, por qué? Vosotros sois hombres, nosotros somos hombres; sólo vivimos una vez, una única vez. Dejemos de estar locos! Y sin embargo, todavía se rie, hasta se juega detrás del frente, bebiendo cerveza y cantando. ¡Qué enigma el del hombre! ¿Cómo es posible que millones de hombres soporiten todo esto durante años sin ofrecer resistencia seria? ¿Somos esclavos o héroes? ¿Por qué luchamos todavía? Y saca su libro de notas y comienza a escribir. La parte de 1914 es muy detallada, el resto sólo contiene notas de orden general. Escribe lo siguiente: "Oh, son muy delicados, muy finos y sensibles, muy espirituales estos europeos; nadie lo duda. Tienen pensamientos y sensaciones muy finos y muy profundos, escriben cosas muy bellas y lindas, libros complicados sobre arte, obras de éxtasis lírico, libros que rezuman moral a honda filosofía o sentimientos refinados; se estaba a punto de creer que habían abandonado todas las virtudes de animal de presa — cuanto era hasta ahora lo genuinamente humano — que eran demasiado delicados y profundos para hacerse la guerra con afiladas armas materiales, que sólo podían y querían ser héroes espirituales. Pero éste es un error, un sofisma. A pesar de los cientos de libros finos y profundos sobre el "Fausto", a pesar de tantos miles de cantos líricos al cielo azul y a la luz del sol; a pesar de tantos sollozos de ruiseñor y tantas finuras eróticas; a pesar de los miles de sentimientos y sentimientos estéticos, éticos, religiosos, impresos y no impresos, los hombres sabían todavía luchar unos con otros, sabían luchar, afilar las armas materiales, y son capaces de acciones heroicas. Y no es sólo que no hayan olvidado estas cosas, ¡No parece que las practican mejor que nunca, no parece que también aquí han hecho progresos! El cuadro es, en efecto, elocuente: ametralladoras, granadas de mano, gas, lanzallamas, tanques y bombas, cañones de largo alcance, millones de muertos, la tierra desolada como nunca. No, no hay ningún motivo para considerar al europeo, bueno y delicado, y aunque sea cristiano, inferior en lo guerrero a los negros y a los indios; más bien también en ese punto puede ser un "modelo" para los salvajes. ¡Estos héroes cristianos son realmente héroes de casta? En 1914 creíamos conocer al europeo cristiano domesticado, refinado. Pero de pronto, de un día para otro, se nos convirtió en un enigma. ¿Qué se hizo del hombre anterior a agosto del 14? Este hombre nacido en la domesticidad y a quien habían hecho perder el resto de salvajismo, la escuela, la educación, la profesión, la política, la opinión pública y el miedo a las fantasmas. Este hombre bien aposentado, impecable en su cadena, satisfecho de poder vivir. Este hombre, que como trabajador murmuraba en voz baja pidiendo un salario suficiente, corría poseído de pánico ante la policía con los sabres desnudos, trabajaba pacientemente sus diez, hasta sus doce horas. Este hombre que, enamorado del progreso, protestaba (de palabra, naturalmente) contra los castigos corporales, las viviendas insanas y el trabajo de los niños; que en sus poesías navegaba entre nubes, que fundaba sociedades protectoras de animales, que lloraba por la pena de muerte, que como ciudadano acogía como la lluvia y la luz del sol los dos o tres años que se le imponían de amaestramiento al servicio de la patria, por el káiser y por dios. Para decirlo de una vez: este hombre pequeño, modesto, domesticado, poseído de un constante temor al látigo. Y de pronto, estas pacíficas gallinas convertidas en hé-

(Sigue en la página NUEVE)

## Por Una Literatura Revolucionaria de Masas

**E**N la lucha contra las amenazas de guerra, nosotros, escritores revolucionarios, debemos más que nunca unimos a tres grupos: la juventud, los campesinos y obreros agrícolas y las mujeres. Es preciso conocer bien el rol que estos tres grupos están llamados a jugar en la próxima guerra.

Como abordar a estos tres conjuntos que en gran parte, son inaccesibles a la agitación política directa?

Por ello me voy precisado a hablar de la esfera relativamente restringida de nuestros lectores. Es evidente que la novela de masas no significa cualquier novela de gran tiraje. Para escribir una novela de masas se necesita un arte completamente especial y este arte, en general, es muy poco apreciado entre nosotros. Por razones tomadas al arsenal de la estética burguesa, es con frecuencia denigrado y considerado con una sonrisa burlesca. En Alemania, hace algunos años, habíamos comenzado a crear una literatura de masas. Esos ensayos no dieron resultado; con la mejor buena voluntad no puede descubrirse en ellos el menor éxito. ¿Por qué? Es que los autores pretendían representar el medio pequeño-burgués, pero, sin apercebirse, representaban ellos mismos hacia ese medio y se transformaban a su vez en pequeño-burgueses. Esos ensayos no fueron renovados. Nuestra crítica no supo en esa ocasión hacer resaltar la importancia de principios de una literatura de masas e infundir ánimos para la realización de nuevas tentativas. Ante el fracaso, personal se olvidó la cosa en sí misma. Hoy, con la perspectiva necesaria, esas tentativas nos parecen que han sido extremadamente útiles y retomamos el trabajo en mejores condiciones de edición y difusión, lo que, para las publicaciones de masas es de extrema importancia, y con cuadros literarios numéricamente mayores y políticamente más modernos.

Ya tenemos algo que oponer, en los dominios de la poesía, de la novela y asimismo del teatro, a las obras maestras de la literatura burguesa. Pero sería un error consagrar todos nuestros esfuerzos en rivalizar con las obras cumbres de la literatura burguesa. Si de esas cumbres descendemos un poco más abajo, a la inmensa planicie de la literatura de segunda zona, si consideramos esos millones y esas decenas de millones de novelas de aventuras que no son menos importantes desde el punto de vista político, puesto que con toda habilidad insinúan al lector inapercibidamente, casi sin hacerlos notar, su tendencia política, hay en verdad de qué espantarse. Estamos delante de un abismo: A esa literatura no tenemos nada para oponerle, y contrarrestar sus efectos.

Y, sin embargo, el peligro de guerra exige imperiosamente que tengamos una literatura de masas. Tenemos que alcanzar nuevas capas de lectores, debemos conquistar los dominios aún vírgenes o ya conquistados por el enemigo de clase, a pesar de que por sus ligaduras sociales esos lectores están con nosotros. Es natural que no nos hagamos ilusiones sobre las posibilidades de acción y difusión de la literatura revolucionaria antes de tomar el poder, pero sería aún más pernicioso que las ilusiones de ese género, frente al peligro de guerra, el consideramos derrotados por anticipado como lo hemos hecho hasta ahora. Crear una literatura de masas, editar y difundir, debe ser nuestro principal objetivo.

Johannes R. Becher

(Sigue en la página NUEVE)



# COMISION ELECTORAL NACIONAL

# Abatirá el Pueblo a la Reacción

**HOY**

Por la mañana

6a. — En el cine "Asamblea" calle Asamblea 821. Exhibición cinematográfica, a las 9.30.  
8a. — En el cine "Americano", calle San Juan 2990. Exhibición cinematográfica, a las 10 y 30 horas.

**CAMION CINE No. 1**

8a. — En Estados Unidos y Saavedra, a las 21 horas.  
10a. — En Alsina y Pasco, a las 22 horas.

**CAMION CINE No. 2**

16a. (Villa Pueyrredón) — En Avenida América y Bolivia, a las 21 horas.  
16a. (Villa Urquiza) — En Triunvirato y Nahuel Huapi, a las 22 horas.

**CONFERENCIAS**

Por la tarde, a las 19 horas

1a. (Vélez Sársfield) y 1a. (Villa Luro Sud). — En Rivadavia y Olivera. Oradores: Cipriano Barreiro, candidato a concejal Juan Unamuno y diputado Marcelino Buyán.

1a. (Villa Lugano Sud). — En Murguiondo y Somellera. Oradores: Oscar Laperriere y concejales Fernando J. Ghio y Joaquín Coca.

3a. y 12a. — En Defensa y Brasil. Oradores: Federico H. Balduzzi, Lorenzo Sitano y diputado Manuel Palacín.

15a. (La Paternal). — En Avenida San Martín y Nicasio Oroño. Oradores: René Stordeur, candidato a concejal Salvador Gómez y diputado José Pflieger.

15a. (Villa Crespo). — En Triunvirato y Gurruchaga. Oradores: Nicolás Cuervo, concejal Héctor Inigo Carrera.

15a. (Villa del Parque). — Orán y Nogoyá. Oradores: Ismael Inigo Carrera y candidato a concejal Juan Angel Erneta.

16a. (Saavedra). — En Cabillo y Jaramillo. Oradores: Pedro E. Bonatti, candidato a diputado Luis Ramiconi y diputado Alberto Iribarne.

## Propaganda Radiotelefónica

A raíz de la restricción que el gobierno ha impuesto a la propaganda radiotelefónica del Partido, la Comisión Electoral Nacional, ha resuelto suspender las transmisiones anunciadas hasta tanto una delegación de ese organismo se entreviste con el ministro del interior, lo que se hará en el día de mañana, lunes.

## Propaganda Radiotelefónica

FISCALIZACION

Se recuerda a las compañeras encargadas del control de la propaganda radiotelefónica que deben sintonizar la estación que le han designado, dentro del horario convenido y no correr el dial hasta que sean propaladas las frases estipuladas.

Solicítaselas, que toda observación que consideren oportuno hacer, además de anotarla en la planilla correspondiente, deben avisar por teléfono a la C. E. N., 47 (Cu- yo) 2618, para poder efectuar el reclamo de inmediato.

REUNE ENORMES MULTITUDES  
NUESTRA PELICULA SONORA

CONFERENCIAS

MARTES 6

**CAMION CINE No. 1**

3a. "Paz y Trabajo". — En 15 de Noviembre y San José, a las 21 horas.  
4a. — En Almirante Brown y Aristóbulo del Valle, a las 22 hs.

**CAMION CINE No. 2**

15a. (Chacarita). — En Iturrí y Concepción Arenal, a las 21 hs.  
17a. — En Arredondo y Freyre, a las 22 horas.

**CONFERENCIA**

A las 21 horas

1a. (Villa Lugano Norte). — En Hubac y Murguiondo. Oradores: Aurelio Oriolo, Nicolás Strático y concejal Pedro González Porcel.

1a. (Villa Luro). — En Murature y Virgilio. Oradores: Domingo Marino, candidato a concejal Juan J. Raggi y concejal José Marotta.

7a. (Caballito Norte). — En Gaona y Parral. Oradores: Luis Abbe- ne, candidato a concejal Humberto Barraza y concejal Alejandro Comolli.

17a. (Maldonado). — En Humboldt y Santa Fe. Oradores: Enrique G. Broquen, concejal Fernando J. Ghio y diputado Enrique Mouchet.

**INAUGURACION DE SUBCOMITES**

A las 21 horas

5a. Subcomité "Domingo F. Sarmiento". — En Helguera 806. Oradores: Candidato a concejal José Bogliolo, concejal Joaquín Coca y diputado Manuel Palacín.

17a. Subcomité "Trabajo". — En Federico Lacroze 3996. Oradores: Luis Amodio, concejal Vicente Russomanno y diputado Silvio L. Ruggeri.

19a. y 20a. Subcomité "Adelante". — En avenida Quintana 484. Oradores: Santiago Carlos Fassi, concejal Andrés Justo y diputado Carlos Moret (h.).

**MIERCOLES 7**

**CAMION CINE No. 1**

1a. (Liniers). — En Larrazábal y Acasuso, a las 21 horas.

5a. — En Varela y Francisco Bilbao, a las 22 horas.

**CAMION CINE No. 2**

19a. — En Austria y Peña, a las 21 horas.  
14a. — En Córdoba y del Carmen, a las 22 horas.

**INAUGURACION DE SUBCOMITE**

6a. Subcomité "El Hogar Obre-

ro". — En Belgrano 4079. Oradores: Víctor Mangonet, y diputado Juan Antonio Solari.

**CONFERENCIAS**

A las 21 horas

1a. (Villa Lugano Sud). — En Strangford y Tellier. Oradores: Atilio Ghio, Julio B. Berra y diputado Angel M. Giménez.

15a. (Chacarita). — En Triunvirato y Dorrego. Oradores: Ramón B. Giacchino, José Ares y concejal Héctor Inigo Carrera.

15a. (Monte Castro). — En Segura y Gaona. Oradores: Eduardo Rodo, candidato a concejal Juan A. Erneta y diputado Francisco Pérez Leirós.

15a. (Villa Ortúzar). — En Alvarez Thomas y El Cano. Oradores: René Stordeur, candidato a diputado Luis Ramiconi y diputado José Luis Pena.

15a. (Villa Juncal). — En Terro y Punta Arenas. Oradores: Ramón Vega, candidato a concejal Martín S. Casaretto y diputado Miguel Briuolo.

16a. (Belgrano). — En Cabillo y Pampa. Oradores: Dardo Cúneo, candidato a concejal Arturo L. Ravina y concejal Andrés Justo.

18a. (Palermo). — En Canning y Santa Fe. Oradores: Enrique Baigal, candidato a concejal Salvador Gómez y diputado Demetrio Buira.

**JUEVES 8**

**CAMION CINE No. 1**

8a. — En Tarija y Maza, a las 21 horas.  
9a. — En Agrelo y Loria, a las 22 horas.

**CAMION CINE No. 2**

15a. (Villa Devoto). — En Simbrón y Sanabria, a las 21 horas.

## LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS

ELECCIONES 4 DE MARZO 1934

A Diputado

ALEJANDRO CASTINEIRAS

Francisco PEREZ LEIROS

ANGEL M. GIMENEZ

JOSE E. PFLEGER

MANUEL PALACIN

MARCELINO BUYAN

DEMETRIO BUIRA

ENRIQUE MOUCHET

JUAN B. LAMESA

JOAQUIN COCA

ALBERTO IRIBARNE

LUIS RAMICONI

A Concejal

ANDRES JUSTO

ALEJANDRO COMOLLI

BARTOLOME A. FIORINI

MIGUEL NAVAS

JUAN UNAMUNO

JOSE MAROTTA

SALVADOR GOMEZ

FELIPE GAUNA

MARTIN S. CASARETTO

JUAN A. ERNETA

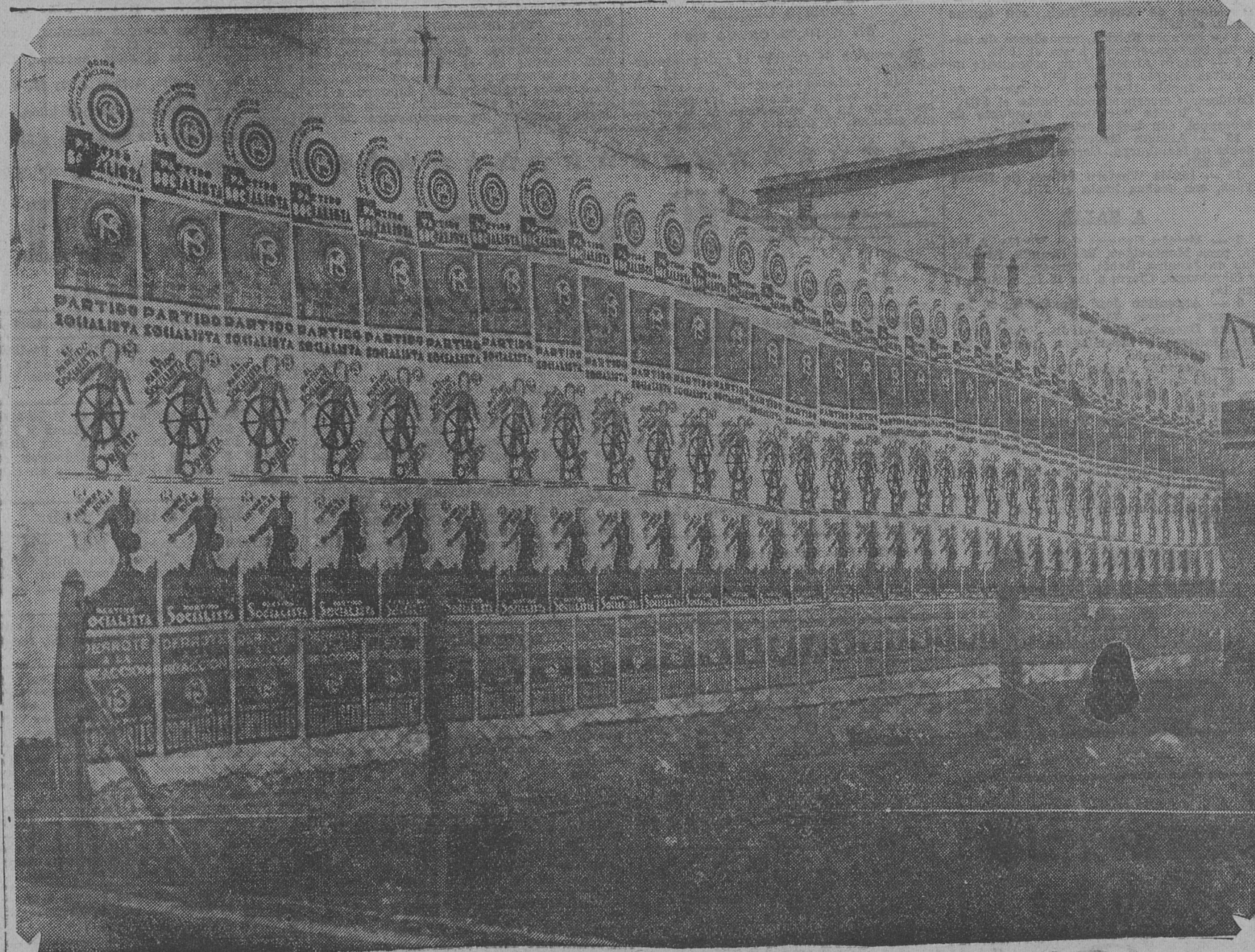
HUMBERTO BARRAZA

ALBERTO I. MURPHY

JUAN J. RAGGI

ARTURO L. RAVINA

JOSE BOGLIOLO



DE VITAL IMPORTANCIA PARA LA DIFUSION DE NUESTRAS IDEAS, ES LA PROPAGANDA MURAL. COMPRENDIENDO lo así, entusiastas y esforzados compañeros dedican horas de descanso a esta importante tarea partidaria. El resultado está a la vista. A esta altura de la campaña electoral, nuestros carteles han llegado a todos los barrios, ofreciéndose, así, un magnifico exponente del poderío de la organización política de los trabajadores. Presentamos hoy a nuestros lectores una nota de la esquina de las calles Montiel y Ramón L. Falcón, donde los compañeros de Liniers no han escatimado energías ni engrudo.

**Mañana**

**CAMION CINE No. 1**

2a. — En Salcedo y Luca, a las 21 horas.  
6a. — En Tarija y Muñiz, a las 22 horas.

**CAMION CINE No. 2**

15a. (Villa Juncal). — En Zamudio y Adolfo P. Carranza, a las 21 horas.  
15a. (Villa Mitre). — En Jonte y Cuenca, a las 22 horas.

**INAUGURACION DE SUBCOMITE**

4a. Subcomité "Domingo F. Sarmiento". — En Suárez 457. Oradores: candidato a concejal Arturo L. Ravina, concejal Vicente Russomanno y diputado Francisco Pérez Leirós.

**CONFERENCIAS**

1a. (Pompeya Norte). — En Viel y Saraza. Oradores: Mario D. Bravo y concejales Fernando J. Ghio y Alejandro Comolli.

1a. (Pompeya Sud). — En Coronel Roca y Charrúa. Oradores: candidato a concejal Felipe Gauna y concejales José Marotta y Bartolomé A. Fiorini.

**EL Dr. EMILIO FRUGONI HABLARA EL JUEVES 8 EN JUNIN**

La Comisión Electoral Nacional ha organizado en la ciudad de Junín, para el jueves 8 por la noche un gran acto público, en el cual hablará el doctor Emilio Frugoni y varios oradores locales.

**Gran función pro fondo electoral sección 10a.**

El 8 de febrero, en la Casa del Pueblo. Cine, recitación, música. Hablará el diputado Alejandro Castineiras.

1a. (Villa Luro). — En Jonte y Segura, a las 22 horas.

**Inauguración de Subcomité**

1a. Flores Sud. — Subcomité "El Triunfo". En Lobos 2370. Oradores: Carlos Cesana, candidato a concejal Humberto Barraza y diputado Marcelino Buyán.

1a. Verdad y Trabajo. — Subcomité Mariano Moreno. En Directorio 4628. Oradores: José A. Cosentino, candidato a diputado Luis Ramiconi y diputado Enrique Dickmann.

1a. (Pompeya Sud). — Subcomité "Maximino González", Saúll 40. Oradores: José M. González, candidato a concejal Arturo L. Ravina y diputado nacional Juan A. Solari.

**CONFERENCIAS**

A las 21 horas

3a. "Paz y Trabajo". — En Cevallos y 15 de Noviembre. Oradores: Juan Guidi, concejal Joaquín Coca y diputado Américo Ghioldi.

16a. Belgrano. — En Blanco En- calada y Miñones. Oradores: Ernesto Janin, Domingo Marino y diputado Francisco Pérez Leirós.

16a. (Saavedra Oeste). — En Av. del Tejar y Acha. Oradores: Juan L. Armendares, candidato a concejal Juan Unamuno y diputado Carlos Moret (h.).

18a. — En Rivera y Lavalleja. Oradores: Isidoro Ayala, concejal Vicente Russomanno y diputado Enrique Mouchet.

19a. — En Santa Fe y Coronel Díaz. Oradores: Julio A. Cruciani, candidato a concejal Juan J. Raggi y diputado José E. Pflieger.

20a. — En Paraguay y Reconquis-

**MAS INFORMACION ELECTORAL**  
Vea pág. NUEVE

ACEITE

# BOCCANEGRA

PURO DE OLIVA







# Volverán a Enfrentarse Independiente y Racing

## Por el desempate de la semifinal de la Copa B. Varela

### Hoy en la cancha del C. A. River Plate

En el estadio de la Av. Alvear y Tagle, esta tarde, a las 17.30, volverán a encontrarse los clásicos rivales de Avellaneda: Independiente y Racing. Se recordará que el domingo anterior ambos cuadros empataron en 3 tantos después de una prolongación de media hora. El ganador deberá medirse luego con Central Córdoba, clasificado ya finalista por la copa Becar Varela.

El nuevo cotejo, como es de imaginar, ha despertado expectativa, aunque lo avanzado de la temporada resta gran parte del interés que en otras circunstancias tendría el match.

Los rojos presentarán el mismo equipo del anterior partido, y cuyo desempeño eficiente le hizo acreedor al triunfo.

Racing no contará con el concurso de González, que se halla lesionado; será reemplazado por R. Rodríguez. Este es el único cambio que se ha introducido en el equipo.

En consecuencia, los conjuntos se constituirán así:

Independiente: J. Bello; L. Fazio y F. Lecca; J. Ferron, F. De Jonge y R. Rengasch; L. Rojas, A. Sastré, T. Zorrilla, L. Ravaschino y A. Barberis.

Racing: J. Botasso; A. Scarcella y R. Rodríguez; C. Bonelli, F. Serramía y F. Garráez; C. Condares, V. Zito, A. Passora, M. Leoncio y R. Bueguero.

Dirigirá el match el referee uruguayo Aleshtegui.

## CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA

### En San Isidro se desarrollará un programa atlético

Con motivo del picnic que el C. C. de la Confederación Juvenil Socialista ha organizado para el domingo 18 próximo, se desarrollarán diversas pruebas atléticas.

La fiesta se realizará en el recreo El Solitario, en San Isidro. Habrá, además, baile y entretenimientos varios.

## Sin Novedad en el Frente

(Viene de la página SEIS)

puedo rescatarme, salir de este trance con vida; de más tarde ya se verá lo que puede hacerse... Por eso abro la libreta y leo despacio:

Gerardo Duval, tipógrafo.

Apunto las señas en un sobre con el lápiz del muerto. Y me toco rápidamente en su guerrero.

Maté al tipógrafo Gerardo Duval. Tendré que hacerme tipógrafo — pienso confusamente. — Hacermé tipógrafo, tipógrafo.

Por la tarde recupero la calma. No era justificado tanto miedo. Pasa la obsesión del nombre. Hablo con el cadáver, pero serenamente:

— Camarada; hoy tú; mañana, yo. Pero si salgo de esto con vida, yo lucharé contra todo lo que nos destruyó a los dos. A ti te arrancó la vida... ¿Y a mí? También la vida. Yo te lo prometo, camarada. "¡Esto no puede volver a ocurrir jamás!"

El sol ya nos hiere oblicuamente. Estoy obnubilado por el cansancio y por el hambre. El ayer es para mí como una bruma; no espero ya poder salir de aquí. Estoy embobado. Ni siquiera me doy cuenta de que ha de llegar la noche. Se acerca el crepúsculo. Ahora creo que viene de prisa. Una hora más. Si fuese verano, tres horas más. Una hora todavía.

Comienzo de repente a temblar, pensando que aun puede ocurrirme algo. No pienso ya en el cadáver. Me es indiferente. De golpe se yergue dentro de mí un apetito de vivir; todo lo que me había propuesto se hunde ante ese anhelo. Ya sólo para conjurar una posible desgracia, parloteo mecánicamente:

— Todo, todo lo cumpliré. Todo lo prometido.

Pero ya sé ahora que no lo he de cumplir.

Subitamente recuerdo que mis propios camaradas quizá disparen contra mí cuando repite cerca de ellos. Llamaré tan pronto como pueda para que oigan mi voz. Me estaré el tiempo preciso ante la trinchera hasta que me contesten.

La primera estrella. Calma en los frentes. Espero, por precaución, hasta que suban los primeros cohetes. Luego me arrastro fuera del embudo. He olvidado el cadáver. Ante mí surge la noche; el campo, débilmente iluminado. Diviso un agujero a tiempo que se apaga la luz; salto rápidamente a él. Sigo a tientas, cojo el próximo, me agacho, sigo de prisa, cauteloso.

Me acerco. Voo ahora, a la luz de un cohete, que algo se agita en las alambradas, se queda inmóvil. Me detengo. A la vez siguiente vuelvo a verlo con más certeza; serán camaradas de nuestra trinchera. Pero sigo con cautela, hasta reconocer nuestros cascos. Entonces doy un grito.

Y en seguida se oye, como respuesta, mi nombre:

— ¡Pablo! ¡Pablo!

Llamo de nuevo. Son Kat y Alberto, que salieron con una pieza de trinchera de campaña para buscarme.

## Ganó el Cuadro de Veteranos Boquenses, por 1 a 0

### EN UN COTEJO CON LOS ROSARINOS

En la cancha del C. A. Boca Juniors se llevó a efecto el match entre el equipo boquense que hizo la jira a Europa y un combinado de jugadores veteranos rosarinos.

Concurrieron alrededor de 8.000 personas y la lucha interesó, especialmente en el segundo tiempo en que las acciones fueron más movidas. Las acciones fueron equilibradas, interviniendo los guardavallas, Tesosier y Octavio Díaz, con frecuencia y no menos eficaz.

El único goal del match se registró a los 3' del partido, por intermedio de Garasini, al rematar un centro de Tarasconi.

El match terminó con luz artificial, y sin otras variantes en el score.

Los cuadros formaron así:

Veteranos de Boca Juniors: Tesosier; Cochran; Mutis; Médec, Busso y Vaccaro; Tarasconi, Cerrotti, Seoane, Garasini y Onzari.

Veteranos rosarinos: Díaz (O.); Podestá y Molinari; Mujica, Macías y Sarazivar; Demuri, Barreiro, Calegaris, Sotelo y Francia.

En el segundo tiempo Salvia reemplazó a Barreiro, trocando los puestos Podestá con Molinari.

Dirigió el match el referee Repossi. Se recaudaron 1754 \$, incluso donaciones especiales.

## LOS DEMAS MATCHES DE AYER

Además se jugaron ayer los siguientes partidos amistosos con estos resultados:

Argentinos Juniors 6, Nacional, de Chascomús 0.

Racing (segunda) 1, Estudiantil Porteño (primera) 1.

Atlanta (segunda) 2, Estudiantes (primera) 0.

## Postguerra

(Viene de la página SEIS)

te y un poco de sal y de comino. ¡El comino, ya sabe usted, para que no se masturbasen tanto! Y el cominante no era un pobreco cualquiera, como se podría pensar, sino un fabricante textil forrado de oro.

¡Eso son los peores, los capitanes de industria! Cada tres días teníamos que prepararle a su mujer un paquete de comestibles... ¡Yo estaba en la cocina! ¡Y cómo sonreía siempre el tío baboso!

— Claro es que aunque arrambalara con muchas cosas para su mujer, esto no se notaría apenas en una cocina de tanto movimiento.

— Eso es lo que nunca llegué a comprender, y siempre hablamos de ello reservadamente. En voz alta no podíamos hacerlo, pues había confidentes para escuchar lo que hablaban los prisioneros. ¡Y con gente de esa calaña hay que andar con cien ojos! ¡El primer cocinero pensaba que el comandante vendía lo que le sobraba de sus rapinas!

— ¿Y no descubrió nadie el juego?

— Oh, el inspector del campamento era un viejo general parafítico, una buena persona. ¡Probablemente le pareció imposible que el rico comandante se pringara en tan sucios negocios!

## El Hombre es Bueno

(Viene de la página SEIS)

había en su ciudad natal abierto de pronto los corazones al amor, iba con él a través del país y las ciudades, y aparentemente sin tomar parte alguna, estaba en la plataforma, al lado de pronto un rápido paso dentro del coche, en dirección al oficial, a quien se le pusieron los ojos vidriosos de repulsa. "Levantados contra la guerra. ¡Protesta! ¡Todos! ¡Todos!"

— ¡Usted se queda quieto! Aquí no se habla", dijo el conductor.

No os quedéis sentados en la satisfacción de que buyes y terneras son carneados más humanamente que seres humanos, más humanamente que vuestros esposos o hijos.

Durante segundos flotó en el espectro asustador de la Verdad.

— Si uno lo piensa bien, son también hombres, naturalmente... los enemigos", dijo alguien, y se asombró de haber dicho esas palabras.

Entonces fueron todos libertados por el anciano bondadoso, que ya se había tranquilizado. "¡Sí, hombres! ¡Por qué, entonces, nos han asaltado?... ¡No hubiéramos debido defenderlos!"

La vida volvió: las cabezas asintieron. Los ojos miraron brillantes y duros. La vida de la guerra se irguió tierna.

El mozo de hotel miraba imponente como un muerto.

El anciano bondadoso oprimió con el índice su diario y exclamó, odiando y regocijándose: "¡Nuestras pérdidas son muy pequeñas. Aquí consta".

— Siempre se dice: "Nuestras pérdidas son pequeñas..." ¿Cómo se explica, entonces, que hasta ahora tenemos más de dos millones de muertos? ¿Y cuántos son los, como yo, arruinados para toda la vida?", preguntó un soldado inválido, en una candencia de voz que provenía de otra fuente de odio, y miró de hito en hito, con indiferencia, al oficial.

— ¡Montañas de cadáveres enemigos!", repitió el anciano y dobló el diario.

El dolor por el esposo muerto había sido tapado por un montón de cadáveres. Estimulada por el odio satisfecho, saltó la vida del tránvia con los ángulos de la boca estirados contra las mejillas, de modo que sus labios habían desaparecido y su cara, rellena de glotonería y venganza, parecía más redonda.

## Se Reunió la C. D. del C. A. Boca Juniors

### RESOLUCIONES ADOPTADAS

En su reunión última la comisión directiva del C. A. Boca Juniors adoptó las siguientes resoluciones:

Subcomisión de Biblioteca y Actos Culturales. — De acuerdo al pedido formulado por los miembros de la subcomisión de Biblioteca y de la de Actos Culturales, que la C. D. había resuelto separar por entender que de esa manera se facilitaba la labor de ambas, se resolvió reconsiderar dicha resolución y refundir en una sola, ambas subcomisiones.

Ciro Bolognini. — Se resolvió aceptar la renuncia de dicho señor en su carácter de delegado suplente a la L. A. de Fútbol y de miembro de la subcomisión de Actos Culturales, agradeciéndole los importantes servicios prestados al club.

Racing Club. — Comunica haber concedido pase al jugador Fortunato Piccone, para nuestro club. Se agradece.

Cuerpo médico. — Se resolvió confirmar en sus cargos a los componentes del cuerpo médico del club: Director, profesor Adolfo F. Ladivay; médicos oficiales, doctores L. O. Saleh, Silvestre L. Sala, Campio Cichero, Juan A. Raffo y Andrés J. Balestra.

Representantes. — Se resolvió confirmar a los siguientes representantes: En Rosario, Antonio F. Mancini; en Santa Fe, José Cardín; en Mendoza, César Eguizola; en la R. O. del Uruguay, doctor Numa Pesquera;

## Teatro - Cine - Música

### NACIONAL

#### Terminará Esta Noche la Temporada de la Cía. de Revistas Porteñas

Con las funciones de hoy dará fin a su temporada en el teatro Nacional, la compañía de revistas porteñas que dirige León Alberti. La compañía descansará durante algunos días para reaparecer con dos novedades en otro escenario.

### ALIANZA FILM

#### Promete Ser Interesante el Programa a Exhibir en Esta Temporada

Insertamos hoy una parte de la lista de producciones que la Alianza Film, que con buen pie inició sus actividades a fines de la temporada 1933, ha preparado para la que va a iniciarse en breve:

— "Un beso, una canción... y ella", con la celebrada Martha Eggerth y el galán Gustav Frohlich. Un argumento especialmente escrito para la Eggerth, donde abundan hermosas canciones. Dirigió Geza von Bolvary.

— "Lo que sueñan las mujeres", asimismo dirigida por von Bolvary con Nora Gregor y Gustav Frohlich. El compositor Robert Stolz escribió las melodías que realizan la acción de este film.

— "La noche del gran amor" revela una cantante de valor: Jarmila Novotna. Acompaña a la Novotna en "La noche del gran amor", el galán Gustav Frohlich, de quien conocimos hace poco "Comando de amor". La acción transcurre en las orillas del Bósforo y presenta Constantinopla con todo su atractivo misterio oriental.

— "Music-hall", como su título lo indica, es una película cuya trama gira alrededor de la vida de los cantantes de music-hall. El popular Willi Forst tiene a su cargo el personaje central secundado por Fes Maltén, una nueva figura del cine germano.

— "El robo de la Gioconda", de carácter extraordinario, es la historia cinematográfica de aquel suceso policial que en el año 1911 apasionó al mundo: el robo del célebre cuadro de Leonardo da Vinci del Museo del Louvre. Willi Forst, por primera vez en su carrera, actúa en un papel netamente dramático, secundado por Trude von Molo, de quien el director, Geza von Bolvary, aprovecha su notable parecido con Mona Lisa.

### CAPITOL

#### La Universal Pictures Estrenará Próximamente "La que Supo Triunfar"

Para el jueves 22 del corriente, en el Cine "Capitol" exclusivamente, la Universal anuncia el estreno de una interesante producción musical, titulada "La que supo triunfar", en cuyo reparto se ha reunido a numerosas figuras que gozan de gran simpatía entre el público porteño, comenzando con Joan Marsh, Frank Alberton, Lucien Littlefield y Grace Hayes.

Glen Boles, Gladys Blake, Harry Meyers, Dell Henderson, Mat Carr, Maxine Lewis, Alice Goodwin y May Beatty, completan el reparto de "La que supo triunfar", que fué dirigida por Richard Thorpe, basada en un argumento de Carol Webster. La adaptación y el diálogo fué escrito por Winifred Dunn.

Las diversas canciones que se dejan oír, fueron escritas especialmente por Albert von Tilzer, uno de los más famosos compositores americanos de canciones populares. Edward J. Kay, que arregló la música, dirigió personalmente la orquesta.

Numerosas escenas y bailarinas de "vaudeville" y comedias musicales, proporcionan los números de entretenimiento en las escenas del club nocturno de la película. Entre ellas figuran las Franchon Marco Girl, la mejor troupe de bailarinas de Hollywood, y las Hermanas Foster.

## HURACAN PERDIO ANOCHE POR 2 A 0

En el match nocturno de ayer jugado en la Boca, entre el combinado paraguayo y el equipo de Huracán, resultó vencedor el primero de los citados por el score de 2 tantos contra 0.

en el Paraguay, doctor Carlos Casabianca.

Se resolvió designar como delegado en Montevideo al señor Enrique Gasparri.

Delegación a Bahía Blanca y Mar del Plata. — Se resolvió designar a los siguientes delegados y jugadores: Delegados, señores Romualdo Baglietto, Rogelio Napolitano y Bartolomé Arrigo; jugadores, Paredes, Viola y Marante, Martínez, Munt, Suárez, Nardini, Cáceres, Varallo, Cherro, Garibaldi, Yustrich, Pereyra, Piaggio, Lazatti, Sánchez y Alberino; masajista, J. Malfitano.

Subcomisión de Pelota. — De acuerdo al informe presentado por la misma, se adoptan las siguientes resoluciones: 1. Se toma nota de que ha constituido autoridades de la siguiente manera: Presidente, señor Athilo Oderigo; secretario, Juan Salesi. 2. Se aprueba la organización de un campeonato para socios menores y cadetes. 3. Se habilitan las canchas los días sábado por la tarde hasta tanto de comienzo la temporada oficial de fútbol.

Socios morosos. — Se recuerda a los señores asociados que adeudan más de dos mensualidades del año 1933, que el día 5 de febrero próximo vence el plazo para acogerse a los beneficios de la resolución adoptada por la última asamblea ordinaria, que dice: "Los asociados que adeuden más de dos mensualidades del año 1933 podrán continuar siéndolo con el solo pago de las que correspondan a los meses de noviembre y diciembre de dicho año, como único caso de excepción y sin la pérdida de la antigüedad correspondiente."

## Teatro - Cine - Música

### TEATRO DEL PUEBLO

#### APLAUDIOSE UNA INGENUOSA FARSA DE PIO BAROJA

El "Teatro del Pueblo" acaba de incorporar a su repertorio al ilustre escritor Pío Baroja cuya obra "El horrible crimen de Peñaranda del Campo" ha estrenado en su función experimental del viernes. Esa — así la clasifica el autor — una "farsa villanesca", y constituye una ingeniosa sátira contra una de las más bárbaras instituciones de nuestra sociedad actual: la pena de muerte. La obra fué escrita antes de la reforma institucional que la nueva república operó en España y una de cuyas consecuencias fué la derogación de esa pena. Pero así como una gran parte de la dramática española de tono polémico, perdió después de esta reforma toda su actualidad y su interés directo — citamos el teatro divorcionista de Linares Rivas, como ejemplo — esta farsa conserva intacta su lozanía y su frescura. Porque no se cifre estrictamente al propósito fijado, sino que hace caer bajo el látigo de la sátira directa, y oportuna todo el armazón de injusticias y prejuicios que mal sostienen hoy el ruinoso edificio de nuestra sociedad — y especialmente — por la misma condición arbitraria y artificial de la farsa, tan distinto al realismo del teatro de tesis.

Pieza escrita sin pensar que habría de subir a un escenario, sino destinada al libro. "El horrible crimen de Peñaranda del Campo" está construido con un desprecio — deliberado a no de la exposición del asunto — a la pieza teatral. Arbitrariedad en la terminación en el segundo cuadro — arbitraria en la entrada y salida de los personajes, pero a pesar de ello el asunto tiene tal sugestión, por la agilidad y brillantez del diálogo, que la obra soporta holgadamente la prueba de la escena. En ese segundo cuadro, que es toda la obra de Pío Baroja, halla ocasión — o la crea — de presentar desnudos a los personajes que actúan en una ejecución y que asisten a ella como cumpliendo una misión superior de justicia. En la farsa literaria está contenida la farsa real y la sátira sangrienta y sin rodeos de ninguna especie, es de una eficacia maestra.

Sin duda que esta pieza no es una obra de alta jerarquía literaria, pero — y esto es mucho más importante — la intención de sátira social surge evidente y directa ante el público. Esa obra, pues, muy apropiada para grandes públicos y en este sentido debe ser explotada por la dirección del "Teatro del Pueblo".

La obra tiene para su interpretación algunas dificultades difíciles de vencer, tanto por la diversidad de los tipos — de la más variada psicología — cuanto por el carácter local del ambiente. Los actores del Teatro del Pueblo la interpretaron muy discretamente y en cuanto el cuadro actúe con más seguridad y se eliminen algunas vacilaciones que se notaron en la primera representación, la pieza tendrá el ritmo ágil que exige para su máxima eficacia. El público, ganado de inmediato por el interés del tema, fué sumamente expresivo en sus aplausos para sus empeñosos intérpretes, sin que pasara tampoco inadvertida la excelente presentación escénica, con algunos efectos de luces muy bien logrados. — J.

### MARCONI

#### Segunda Función de la Agrupación Teatro de Arte Proletario

Esta noche, el teatro de "Arte Proletario" ofrecerá su segunda representación en el teatro Marconi. En el programa figuran "El relevo", una adaptación del drama de R. Franchavilla, realizada por R. Chaves; "La fiebre amarilla", una farsa extraída de O. Mirbeau, y "El puerto", un episodio del drama de la vida proletaria de Elías Castelnuovo. Los precios son eminentemente populares.

## COMISION ELECTORAL NACIONAL

# CONFERENCIAS

(Continuación de la pág. SIETE)

ta. Oradores: Pedro E. Bonatti, concejal Pedro González Porcel y diputado Alberto Ribera.

### VIERNES 9

#### CAMION CINE No. 1

4a. — En California y Parker, a las 21 horas.

6a. — En Castro Barros y Estados Unidos, a las 22 horas.

#### CAMION CINE No. 2

15a. (La Paternal). — En avenida San Martín y Pujol, a las 21 hs.

15a. (Villa Crespo). — En Serrano y Padilla, a las 22 horas.

### Inauguración de Centros A las 21 horas

15a. (Versailles). — En el nuevo local del Centro, Arregui 6312. Oradores: Manuel Iglesias, concejal Fernando J. Giffo y diputado Jacinto Oddone.

### CONFERENCIAS

1a. (Nueva Chicago). — En Rodó y Carhué. Oradores: León Galfón, candidato a concejal José Bogliolo y diputado Miguel Briuolo.

1a. (Nueva Pompeya Norte). — En Centenera y Cobo. Oradores: Saúl N. Bagú, concejal Bartolomé A. Florini y diputado José Luis Peraza.

1a. (Vélez Sarsfield). — En Avellaneda y Cuenca. Oradores: Gregorio A. Ferro, candidato a concejal Alberto I. Murphy y concejal Andrés Justo.

1a. (V. Sarsfield Sud). — En avenida del Trabajo y Mariano Acosta. Oradores: Juan Brennan, candidato a concejal Martín S. Casaretto y concejal Héctor Illgo Carrera.

7a. — En Corrientes y Rawson. Oradores: Amadeo Cervi, concejal Alejandro Comolli y diputado Manuel Palacín.

11a. — En Corrientes y Junín. Oradores: Bernardo Edelman, concejal José Marotta y diputado Silvio L. Ruggeri.

12a. — En Humberto I y Defensa. Oradores: Emilio T. Ferrando, candidato a concejal Juan A. Erueta y diputado Francisco Pérez Leirós.

13a. — En Cevallos y México. Oradores: Eduardo Freyre, concejal Pedro González Porcel y diputado Ángel M. Giménez.

16a. (Saavedra). — 3 de Febrero y Repulliguetas. Oradores: Artemio Frágola, concejal Vicente Rasmann y diputado José E. Pfleger.

16a. Belgrano. — En Blanco Encalada y Miñones. Oradores: Ernesto Janin, Domingo Marino y diputado Francisco Pérez Leirós.

### Los Trabajos Fusionistas y la Situación de Algunos Clubs

#### NOTA DE LANUS A LOS PRESIDENTES DE CLUBS PROFESIONALES

A raíz de la intervención del presidente de la república, con motivo de un pedido hecho por las autoridades del Club Tigre, las gestiones que venían haciendo la comisión de presidentes de clubs profesionales tendientes a reorganizar el fútbol bajo la base de eliminación de dos clubs y la imposición de determinadas fusiones, están a punto de cambiar por completo el rumbo. Pedida también, por el primer magistrado, la intervención del presidente de la Confederación, Dr. Ferri, para que se entreviste con el de la Liga, señor Larraudant, el asunto sería llevado al consejo directivo para un pronunciamiento categórico sobre el asunto que hoy preocupa en manera especial a las instituciones modestas.

Una de las empujadas a fusionarse con otra, el C. A. Lanús, acaba de dirigirse a la comisión especial imponiéndola de los inconvenientes

que se le presentan para colocarse dentro de la resolución de la misma comisión. Al mismo tiempo toca el fondo del asunto en los siguientes términos:

"El club A. Lanús cumple con el deseo impuesto por esa comisión, pero desea dejar constancia de lo inconculsa que resulta la disposición de la fusión proyectada por ustedes. El club A. Lanús llena una necesidad sentida dentro de la localidad en que actúa, y no alcanzamos a comprender el propósito que significa quitarle a este pueblo de ciento treinta mil habitantes, los derechos de tener su institución deportiva amplia como es la nuestra. Las 18 instituciones que forman la Liga A. de Fútbol, todas con personería jurídica, establecen en sus estatutos, como único objeto, el de propender por todos sus medios al desarrollo de la cultura física, moral e intelectual; a ese efecto, todas las entidades hermanas deben procurar cumplir el objeto de la constitución de las mismas, prestandose mutuamente su colaboración, a efecto de llegar al fin concebido.

Los hechos nos demuestran que algunas instituciones no cooperan al propósito y al objeto perseguido al constituirse, que como indicamos más arriba, deben propender al desarrollo de la cultura física, porque si bien practican dentro de su institución, por egoísmo o por equivocación, quieren prohibir que otras instituciones continúen desarrollando su acción en ese sentido. El Club Lanús practica oficialmente los siguientes deportes: Fútbol

## Cuatro de Infantería

(Viene de la página SEIS)

roes. Gritando ¡hurra, guerra! marchando entre cánticos al combate como si la guerra fuera su oficio, como si allí hubiera baile, canto, amor, cerveza, burlándose del enemigo. En un momento, desconocidos, transformados, enmascarados. Enmascarados, sí. Los pacíficos animales de rebaño se ponían la máscara del héroe por temperamento y representaban magníficamente el papel que se les había repartido. Guerra: finalmente iba a experimentar una sensación fuerte, y además, la patria era una vez más inocente. Previsión no se tiene, no puede tenerla, el animal de rebaño; por tanto, ¡a ellos, y particularmente a los franceses! Fabricados en series surgieron los héroes, y se asombró cuántos héroes se produjeron de una vez. La máscara del héroe es genial. Las pacíficas gallinas bien amaestradas se confundían con los héroes efectivos. La palabra tiene un efecto prodigioso sobre los rebaños. No hay que asombrarse, pues, de que en el primer año no pusieran en duda que eran héroes. Acá y allá.

— ¿Cómo? ¿No van a ser héroes los que hacen tales cosas con pocos peniques en el bolsillo? ¡Si no lo eran se han convertido en tales! ¡Convertidos en héroes! Poco a poco extinguióse este ambiente triunfal de 1914. La muerte del héroe convirtióse en una frase burlesca, la herida leve trocóse en "tiro para casa", las gentes a quienes había que compadecer porque no tenían la dicha de combatir en primera línea fueron los "cerdos de retaguardia"; el enemigo maldito se convirtió en camarada que yacía en el mismo fango; el "resplandor rojo" que pedía tomar parte en algo peligroso y temido; las condecoraciones deseadas, en trozos de hojalata; la "guerra sagrada" es una porquería dejada de la mano de dios. Los "héroes" habían perdido el placer del heroísmo; estaban cansados de toda la historia. ¿Qué hacen los héroes en semejante caso? destruir, poner término. ¿Qué le importa la muerte al héroe que ha pasado por tantas cosas? Pero no ocurrirán, porque los héroes no lo eran. Eran esclavos que se comportaban como héroes cuando se les pide. ¿Y ahora? Y ahora, demasiado cobardes, demasiado esclavos para acometer hacia atrás, seguimos acometiendo hacia adelante. ¡Y qué vamos a hacer nosotros, miserables criaturas! Entretanto, hemos averiguado que no somos héroes de verdad. Cuando un alma ingenua nos llama héroes nos conformamos con una muleca. ¡Estamos al cabo de la calle! Por lo demás, nos reímos de los héroes, de la muerte, del héroe, de eso que llaman amor a la patria, de todas esas frases huecas. Hemos penetrado lo que hay detrás de la guerra, detrás del amor a la patria, detrás de los héroes. Las granadas nos aducen de día en día. ¡En qué acabará esto? Y para volver a lo de antes: ¿héroes o esclavos? Esclavos, algunos héroes, héroes por naturaleza, como era de esperar, pues no podía ser de otro modo. Con esta visión de las cosas puede continuarse suponiendo que este problema no le deje a uno tranquilidad en lo sucesivo."

El estudiante cerró el libro, bostezando con descontento.

parada la lección. ¡Siéntese usted! Y subióse las gafas sobre la frente, se puso a dibujar en el cuaderno, con gran cuidado y evidente delectación, una nota mala. Por primera vez en su vida, nuestro tímido compañero se atrevió a replicar:

— ¡Sí, señor, he estudiado la lección, pero no puedo, materialmente, seguir traduciéndola, porque me calgo de hambre...

— ¿De hambre? — gritó el profesor, levantando la cabeza con asombro, como si fuese la primera vez que oía tal palabra. — ¿Hambre? — repitió. — ¿Qué tiene que ver eso, señor Mahr, con la lección? — y empujando al chico: — ¡Siéntese, siéntese usted! — se volvió a su sitio, y proclamó con su voz agudada:

— Ahora, señores, pasamos al siguiente canto, que trata de la muerte de los pretendientes. Siguen ustedes atentamente el texto y fíjense en las variantes que hay entre el dialecto jónico y el ático.

Mahr volvió tambaleándose a su sitio. El profesor comenzaba a marcar con su índice afilado la medida de los hexámetros que iba leyendo. Allí empezó el primer plante de la escuela. En los bancos de atrás. Murmullos que se sostienen y se acientan. Pies que se arrastran. El profesor grita: "¡Silencio!", y un estrépito furioso de voces sordas y arrastrar de pies ahoga el grito. Todos bajábamos la cabeza, como si nos avergonzásemos de rebelarnos, pero no había ninguno que no se uniese a la protesta.

De un salto, que jamás le hubiera creído yo capaz de dar, el profesor bajó del estrado y se situó en medio de la clase. La protesta seguía. El profesor se dirigió a mí, me cogió por el brazo, me arrancó del banco y me tiró con furia de la oreja. Pero la protesta no se acallaba. Empezaban a volar en dirección a él bolitas de papel impregnadas en tinta. Su cuello iba llenándose de manchas. Cuando me soltó, le lancé a la cara la goma de borrar. Las gafas saltaron hechas añicos. Y seguido por un estrépito de voces, salió corriendo del aula.

Habíamos vencido. Habíamos sabido, por vez primera, rebelarnos. Diez minutos después, el profesor injuriado volvió acompañado del director, el cual, después de espetarnos un largo discurso lleno de ira reprimida, nos impuso, bramando, dos horas de arresto, y a mí, además, otras dos de cárcel. Pero, aceptamos el castigo de buen grado, contentos de haberle sabido demostrar cómo pensaba la clase. Desde aquel día, no hubo salvación para mí. Lo mismo me daba estudiar que no. Todo se volvía ponerme ceros, y no tardé en ser el último de la clase. A las pocas semanas, ya no me molestaba tampoco en imponerme sacrificios inútiles, pues aparecí en el camino de mi vida Ana.

## Los que Teníamos 12 Años

(Viene de la página SEIS)

parada la lección. ¡Siéntese usted! Y subióse las gafas sobre la frente, se puso a dibujar en el cuaderno, con gran cuidado y evidente delectación, una nota mala. Por primera vez en su vida, nuestro tímido compañero se atrevió a replicar:

— ¡Sí, señor, he estudiado la lección, pero no puedo, materialmente, seguir traduciéndola, porque me calgo de hambre...

— ¿De hambre? — gritó el profesor, levantando la cabeza con asombro, como si fuese la primera vez que oía tal palabra. — ¿Hambre? — repitió. — ¿Qué tiene que ver eso, señor Mahr, con la lección? — y empujando al chico: — ¡Siéntese, siéntese usted! — se volvió a su sitio, y proclamó con su voz agudada:

— Ahora, señores, pasamos al siguiente canto, que trata de la muerte de los pretendientes. Siguen ustedes atentamente el texto y fíjense en las variantes que hay entre el dialecto jónico y el ático.

Mahr volvió tambaleándose a su sitio. El profesor comenzaba a marcar con su índice afilado la medida de los hexámetros que iba leyendo. Allí empezó el primer plante de la escuela. En los bancos de atrás. Murmullos que se sostienen y se acientan. Pies que se arrastran. El profesor grita: "¡Silencio!", y un estrépito furioso de voces sordas y arrastrar de pies ahoga el grito. Todos bajábamos la cabeza, como si nos avergonzásemos de rebelarnos, pero no había ninguno que no se uniese a la protesta.

De un salto, que jamás le hubiera creído yo capaz de dar, el profesor bajó del estrado y se situó en medio de la clase. La protesta seguía. El profesor se dirigió a mí, me cogió por el brazo, me arrancó del banco y me tiró con furia de la oreja. Pero la protesta no se acallaba. Empezaban a volar en dirección a él bolitas de papel impregnadas en tinta. Su cuello iba llenándose de manchas. Cuando me soltó, le lancé a la cara la goma de borrar. Las gafas saltaron hechas añicos. Y seguido por un estrépito de voces, salió corriendo del aula.

Habíamos vencido. Habíamos sabido, por vez primera, rebelarnos. Diez minutos después, el profesor injuriado volvió acompañado del director, el cual, después de espetarnos un largo discurso lleno de ira reprimida, nos impuso, bramando, dos horas de arresto, y a mí, además, otras dos de cárcel. Pero, aceptamos el castigo de buen grado, contentos de haberle sabido demostrar cómo pensaba la clase. Desde aquel día, no hubo salvación para mí. Lo mismo me daba estudiar que no. Todo se volvía ponerme ceros, y no tardé en ser el último de la clase. A las pocas semanas, ya no me molestaba tampoco en imponerme sacrificios inútiles, pues aparecí en el camino de mi vida Ana.



# Actividades Deportivas

## Lanús Inauguró su

### Nueva Sede Social

A una simpática reunión dió lugar el acto de inauguración oficial de la nueva sede social del C. A. Lanús, sito en la calle José C. Paz 624, de la localidad del mismo nombre.

Las autoridades de la entidad ofrecieron un lunch a dirigentes, deportistas y prensa, ofreciendo la demostración el presidente del club, Antonio Rotill, quien destacó a grandes rasgos los progresos alcanzados por la

dentro de la Liga A. de Fútbol; pelota, con su afiliación dentro de la Federación Argentina de Pelota; tenis, estando inscrita en la Asociación de Lawn Tennis, y basketball, por medio de la Federación A. de Basketball. Además practica boxeo, atletismo, bochas y juegos de salón, organizando a este efecto torneos periódicamente. Posee una plaza de juegos infantiles asiduamente concurrida por los niños del pueblo. No falta la biblioteca, que en su local social llena su misión ampliamente y por último, realiza fiestas sociales que, con satisfacción declaramos, merecen la acogida simpática de este pueblo.

La proximidad a la capital federal y el sinnúmero de medios de acceso a nuestro campo de deportes, y sede social, cooperan ampliamente al éxito de las reuniones y torneos organizados por esta institución.

¿Cumple el club A. Lanús su misión estatutariamente comprometida? ¿Se considera o no necesaria su existencia dentro del radio de acción en que actúa?

Entendemos que el Club Lanús no debe ser obligado a fusionarse, ni quitarle los derechos de practicar fútbol profesional, que es el producido de éste con lo cual todas las instituciones cubren el mantenimiento de las demás ramas deportivas y sociales.

Esperamos que después de un estudio detenido ha de resolverse modificando el criterio sustentado anteriormente. No obstante, el Club A. Lanús continuará tramitando con el Club A. Talleres, para expedirse definitivamente dentro de tres o cuatro días.

## FIESTAS CAMPESTRES

(Continuación de la CUARTA página)

de los asociados y familiares de los mismos.

El precio de ésta ha sido fijado en la forma siguiente: Compañeros e invitados, pesos 1.20 (incluido el distintivo); compañeras, invitadas y niños, gratis; distintivo obligatorio, \$ 0.20.

### INSTITUTO POPULAR DE CULTURA

El Instituto Popular de Cultura Política llevará a cabo hoy, domingo, un festival campestre, el cual se llevará a cabo en el recreo Zerezzetti, situado en el Dock Sud, calle Sargento Ponce número 705.

Se ha preparado para esta fiesta un interesante y variado programa.

### UNION FERROVIARIA

Las secciones Tolosa y Victoria realizan asamblea

Unión Ferroviaria, sección Victoria, F. C. C. A. invita a todos los asociados de la sección a la asamblea general ordinaria que se realizará el día miércoles 7 del corriente, a las 18 horas, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior; Correspondencia y circulares muy importantes; Movimiento de socios; Balance; Informe por el asunto ex empleado González; Pedido de anulación convenio prorrateo; Elección de dos revisadores de cuentas titulares y dos suplentes.

La asamblea se realizará en nuestro local social calle Simón de Iriondo 1240.

### ASAMBLEA PARCIAL DE GUARDA BARRERAS

Unión Ferroviaria, sección Victoria, F. C. C. A. Asamblea parcial de guarda barreras. Se invita a todos los compañeros de esta especialidad a la asamblea que este personal realizará el día viernes 9 de febrero a las 21 horas en nuestro local social Simón de Iriondo 1240, para tratar la siguiente orden del día:

Acta anterior; Diagrama de servicio; Asunto prorrateo; Informe de la Comisión de Reclamos; Censo en las barreras; Barreras en malas condiciones.

Para tener libre acceso a ambas asambleas es necesaria la presentación del carnet.

### SECCION TOLOSA DE LA UNION FERROVIARIA

Mañana 5 a las 21 horas realizará asamblea la sección Tolosa de la Unión Ferroviaria para considerar el siguiente orden del día:

Acta anterior; Movimiento de asociados; Correspondencia; Circulares de la C. Directiva; Asuntos varios.

## VELEZ SANSFIELD 3, PLATENSE 0

El partido disputado anoche en el field de Villa Luro, entre los equipos superiores de Vélez Sansfield y Platense, finalizó con el triunfo del team local por 3 tantos a 0.

### Bailes en Independiente

Con motivo de las fiestas carnavales y como en años anteriores, el C. A. Independiente realizará siete bailes, los días 10, 11, 12, 13, 17, 18 y 24 próximos, a las 23.

Al efecto se ha preparado una pista especial en el estadio de la institución, de 850 metros cuadrados, convenientemente adornada, estilo andaluz, y con los jardines profusamente iluminados.

Amenizará los bailes, que como queda consignado, se llevarán a cabo en el estadio Alsina y Almirante Cordero, en Avellaneda, la orquesta típica de Edgardo Donato, con su chansonnier Antonio Maida.

Se han establecido los siguientes precios de entradas: Invitados, \$ 3; socios, \$ 2; abono para socios (las 7 noches), \$ 10; damas, gratis.

popular institución del sud. Hablaron a continuación el ex presidente de la entidad, señor Monteverde, el doctor Bonanni, del club San Lorenzo, y el señor Palacios, representante del club Racing, todos los cuales tuvieron frases de elogio por la obra realizada y augurando nuevos progresos.

## Guía de "La Vanguardia"

### ASOCIACIONES

**ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS.** Secretaría, Saavedra 450, Buenos Aires. Sea precursor y haga socio, mediante una cuota mensual, para disponer de servicios médicos, medicinas, sanatorio, aparatos ortopédicos, masajes, etc.

### ELECTRICIDAD Y MECANICA

**PABLO J. B. PIZZO. TALLER DE** bobinas y electromecano. Precios sin competencia. Perd 573 a 589. U. T. 2277 Avenida (33), U. Telefónica 6977 Avenida (33).

### MASAJISTAS

**AMANCIO VENCE. — MASAJISTA** profesional. — Araujo 1269. U. T. (67) 5670 Floresta. — Atiende todos los días desde las 8 horas.



Casa especial en Ropa de Trabajo y para el Campo  
Unión Telefónica 4181, Rivadavia



## CAMISAS

### Para TRABAJO

en Cretona, en Oxford, en Cretoneta azul, en Franela y Tartanes de algodón y de lana, en Viyela de lana.

### De PLANCHA

De Zéfir, de Pople de seda INMENSO SURTIDO EN COLORES Y GUSTOS

Soliciten catálogo y muestras

### Maynard & Fèvre

J. J. FEVRE. — Sucesor  
CASA FUNDADA EL AÑO 1888

# REMATES

## PEDRO Y ANTONIO LANUSSE EN AVELLANEDA-SIN BASE

al pie de la estación PARADA DIAMANTE, F. C. Midland,  
**TREN GRATIS:** Saldrá de Estación Puente Alsina, F. C. Midland a las 15.58 horas

## 144 LOTES EN 100 MESES

ubicados a sólo 20 cuadras de Puente Alsina, 5 cuadras de la ribera rectificada del Riachuelo, sobre la avenida General Osorio, que desemboca en la Avenida R. de Escalada de San Martín.

### HOY DOMINGO 4 DE FEBRERO

a las 16 horas, en los mismos terrenos, bajo carpa. Por orden de la Comisión Liquidadora de Bienes de Lorenzo Pellerano y para liquidar totalmente a tanto la mensualidad.

Señal, tres mensualidades. Comisión, 2 por ciento. Solicitense planos en nuestros escritorios, San Martín 240.

## COMI & PINI

### HOY DOMINGO

### EN LA LOMA DE

## FLORES SUD

### 76 LINDOS LOTES A \$ 5 MENSUALES

MARIANO ACOSTA - BARROS PASOS - UNANUE - M. CASTRO

### 76 lindos lotes. — A 1 cuadra

de la Avenida Cruz, a 4 de la Avenida Roca y de la estación Villa Soldati, y a pocas de la Avenida del Trabajo y de Balbastro y Lafuente, donde convergen una serie de tranvías y ómnibus. Con frente a Mariano Acosta, Barros Pasos, Unanue y M. Castro. Los colectivos y omnibus a Plaza Mayo No. 16, con boletos de ida y vuelta, a 16 centavos, tienen la pa-

rada a 5 cuadras de estos terrenos. Base, \$ 3 la mensualidad, en 120 meses. Sin interés.

HOY DOMINGO 4 DE FEBRERO, a las 15.30 horas. Allí, Autos de excursión ida y vuelta, saldrán de Plaza Constitución, Plaza Once y Boedo y San Juan a las 15 horas en punto. Colectivos gratis de Avenida La Plata y Avenida Cruz, desde las 14 horas. Planos, Florida 229, U. T. 33-7411 y en Avda. Cruz y Roca.

## Clínica "VENEREA"

para enfermedades urinarias, secretas, sifilíticas y de la piel

Director: doctor SARACENI, Especialista.

Tratamiento eficaz — sin dolor — de la uretritis aguda, crónica y gota militar. Prostatitis — Cistitis — Estrechez uretral — Riñón — Vejiga. Tratamiento de la sifilis en sus manifestaciones — Aplicación del 914 — Enfermedades de la piel — Eczema — Urticaria. Tratamiento de la impotencia y hemorroides. Diatermia — Rayos ultravioleta — Luz de cuarzo — Enfermedades de mujeres.

CONSULTAS, \$ 5. — Abonos económicos.

PARANA 416 — De 9 a 12 y de 14 a 21 horas



CENTRAL AV. DE MAYO 667  
SUCURSAL RIVADAVIA 5354

EXAMEN DE LA VISTA POR OPTOMETRISTA DESCUENTO EN OPTICA

ANTEOJOS, LENTES 20% ART. DE FOTOGRAFIA

CÁMARAS FOTOGRAFICAS 10%

REVELACIONES, COPIAS ETC.

ESTOS DESCUENTOS SON PARA LOS LECTORES DE "LA VANGUARDIA".

## INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS COMERCIALES

### "HELLER"

INSTITUCION FUNDADA EN 1908

RIVADAVIA 3412 U. T. 0938 Mitre Buenos Aires

### ESCUELA PRACTICA DE ESTUDIOS MERCANTILES

Es la Institución más acreditada y moderna de la República. 25 años de éxito y prestigio. Dirigida y atendida personalmente por su FUNDADOR y DIRECTOR, Profesor ISAAC HELLER, Contador, Balancador Público y Autor de las renombradas Obras "SISTEMA HELLER".

### CONTABILIDAD — TENEDURIA DE LIBROS

ARITMETICA — CALIGRAFIA — ORTOGRAFIA

REDACCION — CORRESPONDENCIA COMERCIAL

TAQUIGRAFIA — DACTILOGRAFIA AL TACTO

Aprendan estas utilísimas materias para progresar: sistemas científicos, modernos y prácticos, en pocos meses de estudio, obtendrán diploma profesional.

Clases Individuales Diurnas y Nocturnas . . \$ 10 Mensuales

Cursos por Correspondencia. Éxito Seguro . . » 10 »

Soliciten gratis la "GUIA DE ESTUDIOS" y programas al

Director: Profesor ISAAC HELLER, RIVADAVIA 3412

CADA PERSONA VALE POR LO QUE SABE

## EDICTOS JUDICIALES NAVEGACION ISLEÑA S. A.

El juez doctor Martín Abeldano llama por treinta días a herederos y acreedores de don JOSE FERRO. — Buenos Aires, diciembre 29 de 1933. — Doctor Jorge Suarez Videla, secretario. V[4]2[3]4.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abeldano, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de JUANA MARIA LOUAGNE DE PORTASSAU, cuyo juicio tramita por la secretaría número 13. — Buenos Aires, diciembre 30 de 1933. — Julio A. de Kemmner, secretario. No 397. V. 1312[3]4.

Por disposición del juez doctor Ricardo P. Olmedo, se hace saber por ocho días a los acreedores del concurso formado a Don Carlos Alberto Escobar que deben presentar al síndico doctor Ricardo Bolini, calle Perd 445, los títulos de sus créditos y que la verificación de éstos tendrá lugar el 15 de febrero, a las 15, bajo apercibimiento de estar a lo que re-

### EXCURSIONES FLUVIALES POR LAS

islas del Delta. Pura mente familiares. Todos los domingos, vapor Ciudad de San Fernando. Salida de Canal San Fernando, a las 10 horas. Regreso a las 19 horas. Navegación por los pintorescos arroyos y ríos de las islas del Delta, hermosos panoramas de los ríos Sarriente, Zapán, Paraná de las Palmas, Canal Arias, Luján, Tigre, etc. Escala después del almuerzo en un recreo de las Palmas. Pasajes: incluido almuerzo con vino, te y quesito; caballeros, \$ 7; señoras, C. menores, 3. Pasajes frente al vapor, Colón 414, San Fernando, U. T. 118 San Fernando. Navegación Isleña S. A. Local gratuito para automóviles. Omnibus a \$ 0.10, de Estación San Fernando al vapor.

suelva la mayoría de presentes. — Buenos Aires, febrero 19 de 1934. — Doctor Isidoro Ruiz Moreno (h.), secretario. No 298. V[4]2[3]4.

# PROFESIONALES

## CAPITAL FEDERAL

### ABOGADOS

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Paraná 946. — U. T. 44 Juncal 0178.

Dr. ALBERTO IRIBARNE — Abogado. — Estudio: Calle Talcahuano 481. — Unión Telefónica 35, Libertad 2836.

JOSE E. PFLEGER, Abogado. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1335, (2º piso) U. T. 38 Mayo 6731.

SILVIO L. RUGGIERI, Abogado. Asuntos civiles, comerciales y de legislación del trabajo, en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Charcas 2261. Unión Telefónica 41, Plaza 3502.

F. ZABALA VICONDO. — Abogado. — Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Rodríguez Peña 541 (tercer piso, izquierda). Unión Telefónica 35 Libertad 4333.

Dr. BARTOLOME A. FIORINI. Abogado. Asuntos civiles, comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. — Calle Paraná 603. Unión Telefónica 35 Libertad 4220.

JUAN ATILIO BRAMUGLIA — Abogado. Asuntos civiles, comerciales y criminales. — Talcahuano 638. Unión Telefónica 38 Mayo 2578.

CARLOS SANCHEZ VIAMONTE — PEDRO A. VERDE TELLO — Abogados. — Buenos Aires: Lavalle 1268, 2º piso, esc. 13. U. T. 35 Libertad 2938. La Plata: calle 48 No 274, 4º piso, escritorios 51, 52 y 53. U. T. 7316.

### DENTISTAS

Drs. FIORINI, Dentistas Jefes en la Facultad de C. Médicas, Hospital Rawson. — Santa Fe 2911. U. T. 44, 2336, Juncal. De 14 a 20.

### Dr. J. KUSNIR CIRUJANO DENTISTA

Extracciones sin dolor, obturaciones, de oro, platino y porcelana, puentes fijos y americanos. Taller mecánico en la casa. Trabajos de urgencia en el día. Consultas de 14 a 24. Lunes, miércoles y viernes, de 9 a 12 y de 14 a 20. Clínica nocturna, lunes y jueves, de 20 a 22. Precios sumamente módicos. Primera consulta gratis. — Junín 353, 4º Cuyo 1519.

### ESCRIBANOS

ANTONIO J. LLACH. — Escribano. Registro nacional de contratos número 68. — San Martín 296. — U. T. 33 (Avenida) 3693

### MEDICOS

Dr. V. GAMBINO. Médico. San Antonio 1103. Consultas, de 13.30 a 17 horas. U. Telefónica 21, Barracas 0917.

Dr. ENRIQUE DICKMANN — Clínica médica. Pulmones, corazón, etcétera. — Viamonte 2478. Horas de consulta: de 13 a 17. U. T. 47, Cuyo 3400.

Profesor Dr. ENRIQUE MOUCHET. Enfermedades internas y nerviosas. Consultas: martes, jueves y sábados de 14 a 16 horas. Piedras 361, primer piso. U. T. 38 (Mayo) 0495.

## Doctor GABRIEL LLORT

### MEDICO ESPECIALISTA

Piel. Urticaria, eczemas crónicos, fístulas, pruritos, granos. Señoras. Mariz, ovarios, esterilidad, flujo, trastornos periódicos.

Várices. Y llagas en las piernas, crónicas y rebeldes; tratamiento eficaz sin operación ni cama.

Venereas. Blenorragia sangra, sífilis, infecciones.

Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 20 horas; martes, jueves y sábado, de 17 a 20. — CANGALLO 1409. Consultas, \$ 6. U. T. 38 Mayo 1140.

Dr. ISAIAS CESARSKY. Clínica médica. Rayos X. Consultas de 18 a 15 horas. Calle Cabildo 4710. — 70 Núñez 8937.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN — Médico cirujano. Docente libre de la Facultad. Ex jefe de trabajos prácticos. Médico del Hospital de Clínicas. De regreso de Europa atiende ÚNICAMENTE SEÑORAS, de 14 a 17 horas. Viamonte 2478 (3er. piso). U. T. 47 Cuyo 2742.

## GRABADOS, SELLOS DE GOMA

### EN IMPRENTA ENRIQUE BARÉS

Chapas Grabadas Numeradores  
Esmaltadas Fechadores  
para Puertas para Automóviles Perforadoras

ACUÑACIÓN DE FICHAS Y ESTAMPADOS CHAPITAS PARA LA RECLAME  
537 VICTORIA - SARMIENTO 825  
BUENOS AIRES  
PIDANSE CATALOGOS

## Tintorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje \$ 4

" " teñir 1 traje . . . 7

SE DA VUELTA A TRAJES Y SOBRETODOS

980 - VICTORIA - 982  
U. T. 38, MAYO 4775

## Doctor S. HUGO - MARCUS

Profesor de la Universidad de París. Revalidado en la Facultad de Buenos Aires. Enfermedades internas, Nerviosas, Epilepsia, Rejuvenecimiento, Parálisis, Insomnio, Impotencia, Temblores, Mareos, Falta de memoria, Fatiga física. — Instituto Policlínico, Entre Ríos 461. — Consultas: de 13 a 18 horas.

Dr. JULIO A. CRUCIANI. — Ex jefe de Clínica de la Facultad. Ex jefe de Trabajos Prácticos de la Facultad. Docente libre de Patología Médica. — Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado, San Juan 3510.

## Dr. ENRIQUE FEINMANN

De regreso de Europa: de las clínicas de París, Berlín y Viena.

Estómago, corazón y venéreas. ELECTRICIDAD MEDICA Y ELECTROTHERAPIA: debilidad nerviosa, sexual, reumatismo, neuralgias. De 8 a 18 y de 20 a 22 horas.

SUIPACHA 612

## VENEREAS

Nuevo tratamiento de la

BLenorragia sin LAVAJES y SIN DOLOR

CURACION RAPIDA

DIATERMIA y RAYOS ULTRAVIOLETA

PIEL y SIFILIS LLAGAS, VARICES y HEMORROIDES

(Sin operación y sin guardar cama)

Dr. B. Pogorelec

Consultas, \$ 5. De 9 a 12 y de 14 a 20

VIAMONTE 752

## ESTOMAGO

HIGADO, INTESTINOS, ULCERAS

Curación total procedimiento del

Profesor Glaesner

COLITIS REBELDES, ERUCTACIONES, DILATACION, ACIDIZ

HEMORROIDES, VARICES

(Sin operación)

RAYOS X, DIATERMIA, ULTRAVIOLETA

CONSULTAS \$ 5

Especialista Dr. LAPACO

De 9 a 12 y de 14 a 20

Viamonte 752

## Clínica de Reposo-Córdoba

Para tratamiento de enfermedades nerviosas, mentales y del aparato digestivo. Curas de convalecencia y de régimen.

Médico director residente profesor Dr. BERMANN (nerviosas y mentales). Codirector Dr. NIVARET (clínica médica y aparato digestivo). Una las inapreciables ventajas de la cura de clima, en un medio magnífico, con los más modernos recursos de la ciencia médica. — Seta pabellones. Psicoterapia. Juegos educativos. Electrotarapia. Gimnasia. Laboratoria. Cancha de tenis. Pileta de natación. Informes: Ituzaingo 195.

Teléfono 3130 y 9042. CORDOBA.

## OCULISTAS

OJOS Dr. LANDO del Hosp. S. Lucía. Lunes, Miércoles y Viernes de 18 a 20 horas.

Consulta \$ 3. Asistencia Médica Argentina, Belgrano 1827. U. T. 38-3802.

## OTORINOLARINGOLOGIA



# Será Implantada la Dictadura en Francia

☆☆☆☆☆  
Durante Setenta Horas se Luchó en Platanillos

Para impedir este paso se habla de una posible unión de socialistas y comunistas

☆☆☆☆☆  
Se Inauguró el Servicio Aéreo con Alemania

LA PAZ, 3. — Oficialmente se anuncia que ayer terminó el intenso ataque que ha durado 70 horas, contra las posiciones bolivianas del sector Platanillos. Los bolivianos rechazaron victoriosamente el ataque, y comprobaron 200 bajas en el enemigo, entre ellas, varios oficiales, cuyos cadáveres no pudieron ser recogidos debido al intenso y nutrido fuego de ambas partes.

## SERVICIO RADIOTELEGRAFICO ENTRE SHANGHAI Y LONDRES

SHANGHAI, 3. — Se inauguró el nuevo servicio radiotelegráfico directo entre Shanghai y Londres en presencia de funcionarios británicos y chinos.

En el acto de la inauguración del servicio el ministro de relaciones exteriores Wang-Chin-Wei cambió algunas palabras con sir John Simon.

## CAMBIOS Y RENUNCIAS

PARIS, 3. — Circulan crecientes versiones de que es inminente la implantación de un directorio debido a la fragilidad política del gabinete.

Los socialistas, cuyo secretario Paul Faure, en una reunión celebrada en París reclamó de nuevo que el Partido forme gabinete, alarmados ante aquellas versiones, han declarado que para el caso "de que París fuera tomado por sorpresa, invitaremos a los soldados de todas las guarniciones de Francia a negarse a obedecer".

Faure agregó: "Nosotros organizaremos la resistencia en los centros de alimentación de París ante lo cual la dictadura se verá forzada a capitular".

Mientras tales versiones circulan, el jefe del gobierno, Daladier convocó al gabinete a una reunión que se celebrará esta mañana con objeto de formular el procedimiento de investigación del caso Stavisky, que expondrá en la declaración parlamentaria que hará el gobierno al presentarse el martes próximo en la cámara de la cual se considera que depende la existencia del ministerio.

## PARTIERON LOS PILOTOS DEL S. 71

RIO DE JANEIRO, 3. — Los aviadores italianos del S. 71 partieron en avión para Pernambuco esta mañana a las 7.45, hora local, con objeto de embarcar para Italia.

Giulini y Battaglia no sufren molestias en el viaje. En el aparato se improvisó, con los asientos, una cama para Giulini.

STUTTGART, 3. — Esta mañana temprano inauguró el servicio aéreo alemán transatlántico hacia la América del Sur, con la partida de un monoplano Heinkel, para Sevilla.

En la capital andaluza la correspondencia será trasladada al hidroavión Dornier-Wahl, que partirá rumbo al vapor-aeropuerto "Westfalia", por vía de Las Palmas y de Bathurst.

## La Respuesta Alemana Rechaza de Pleno el Memorándum Francés

El gobierno austriaco dió a publicidad el texto de la nota enviada a Alemania en dieciséis de enero último

### LAS PROPUESTAS ALEMANAS

BERLIN, 3. — Se informa que la respuesta alemana al memorándum francés enviado a primeros de enero, si bien redactado en términos diplomáticos, rechaza de plano el proyecto francés.

En cambio Alemania hace las siguientes propuestas:

1. — Que el desarme de todas las potencias sea solamente hasta el límite que los actuales convenios lo hacen posible.

2. — Que todas aquellas categorías de armamentos sobre las cuales no se haya podido convenir una reducción permanezcan incambiadas para las potencias poderosamente armadas, pero dándose a Alemania el derecho de adaptar "en cierta extensión", sus propios armamentos a aquellos niveles.

La respuesta alemana agrega que las "principales estipulaciones y también las posibles consecuencias del plan francés, suscitan serias dudas acerca de si la solución del problema del desarme podría hallarse de acuerdo con aquellas líneas, las cuales deberían ajustarse a la justicia para servir y asegurar la paz".

Refiriéndose a la propuesta francesa de efectuar el desarme en dos períodos de varios años, declara que la cuestión es saber si la distinción de armamentos será extendida por varios años más, lo cual "es decisivo para Alemania".

Luego pregunta al respecto de un modo expreso: "¿Pueden las potencias justificar en cualquier grado, que tal propuesta es incompatible con el honor y la seguridad de Alemania?".

### LA NOTA AUSTRIACA

VIENA, 3. — El gobierno austriaco ha dado a la publicidad el texto de la nota austriaca del 16 de enero último, dirigida al ministro de relaciones exteriores del Reich, von Neurath.

## EL PACTO BALCANICO SE FIRMARA EN ATENAS Y DURARA CINCO AÑOS

EL PUNTO DE NO AGRESION QUE GESTIONABA BULGARIA SE HA TRATADO DEMASIADO TARDE

### Comunicados

BELGRADO, 3. — En los círculos políticos yugoslavos, rumanos y turcos reina gran satisfacción por los resultados de las conversaciones que mantuvieron ayer los ministros de relaciones exteriores para la conclusión del pacto balcánico.

Según informaciones de fuente fidedigna, los tres ministros se pusieron de acuerdo para la garantía recíproca de todas las fronteras balcánicas. El tratado se firmará en Atenas por una duración de cinco años, y proclamará la necesidad del "mantenimiento del estado de cosas territorial" y "de la seguridad de las fronteras".

Las conversaciones que se realizaron hoy, a las cuales asistió el ministro de relaciones exteriores de Grecia, Máximos, serán decisivas.

Máximos llegó anoche y es portador de las últimas instrucciones de su gobierno, cuya actitud podría ser influenciada por la oposición de Venizelos.

En lo que se refiere a las gestiones del gobierno búlgaro proponiendo un pacto de no agresión, parece que ha intervenido demasiado tarde para tener influencia sobre las actuales negociaciones.

tasius, ha dirigido a los cuatro ministros de relaciones exteriores de los países balcánicos reunidos en Belgrado, el telegrama siguiente:

"Estoy convencido de que las dificultades que se presentan para la realización del proyecto de pacto unilateral entre los seis estados balcánicos, provienen del hecho que este proyecto compromete el principio de garantía.

En consecuencia, me permito sugerir este procedimiento:

Antes de aprobar el pacto de garantía de las fronteras, se podría, momentáneamente, limitarse a la conclusión de un pacto que comprenda disposiciones de no agresión y de solución pacífica de los diferendos que puedan surgir entre los países balcánicos.

Ha quedado demostrado desde la realización de la segunda Conferencia balcánica que seis países están de acuerdo para la conclusión de tal pacto.

Albania podría ser invitada a participar en dicho pacto, ya que las obligaciones que él comporta son de orden general.

Tal pacto marcará el comienzo de una nueva era en los Balcanes, y comienzo de la colaboración sistemática entre los seis países.

COMUNICADOS TELEGRAFICOS

ATENAS, 3. — El presidente de la Conferencia balcánica, Sr. Papanas,

### STALIN INTERMEDIARIO

PARIS, 3. — Se considera significativo, ante la actitud anunciada por los socialistas, de oponerse al posible establecimiento de un directorio en Francia, que el secretario del Partido Paul Faure haya dirigido un llamamiento a los comunistas franceses, por intermedio de Stalin, para que vayan unidos a la lucha, siendo así que hasta ahora los socialistas franceses, desde hace tiempo, manifestaron incompatibilidad con los comunistas.

### LA RENUNCIA DE CHIAPPE

PARIS, 3. — El alcalde de Burdeos, Marquet, leader de los neosocialistas, pidió formalmente al ministro del Interior, Prot, la renuncia del director general de seguridad pública de Francia, Chiappe. Este confirió con Daladier.

### CAMBIOS Y RENUNCIAS

PARIS, 3. — Los ministros de guerra y hacienda, respectivamente, con-

ferenciaron con Daladier, a las 17.20, comunicándole que están dispuestos a renunciar si Chiappe es retirado de la dirección general de seguridad.

PARIS, 3. — Daladier confirmó que ofrecerá la cartera de guerra a Paul Boncour si Fabry renuncia.

PARIS, 3. — Daladier designó a Monny Fihour, en reemplazo de Chiappe como prefecto de policía.

PARIS, 3. — Daladier anunció que espera la renuncia de los ministros Fabry y Pietri.

PARIS, 3. — Ha presentado su renuncia el ministro de guerra, Fabry.

### A MARRUECOS

PARIS, 3. — Daladier anunció que Chiappe será trasladado a Marruecos con el cargo de residente general.

### REUNION DE MINISTROS

PARIS, 3. — Bajo la presidencia del primer examen de las medidas de esta mañana una reunión de ministros que se inició a las 11 horas, finalizando a las 13.25.

Durante la reunión se procedió al primer examen de las medidas de reorganización de los servicios administrativos y judiciales.

El ministro de Justicia, Penancier, presentó varios proyectos relativos a incompatibilidades parlamentarias, y en especial para impedir a los parlamentarios ejercer su profesión de abogados en asuntos que interesan a las economías o créditos del país, pleitear contra el Estado, departamentos y comunas que representan.

### BONCOUR ACEPTO

PARIS, 3. — Paul Boncour aceptó la cartera de guerra, en reemplazo de Fabry, que renunció.

### DECLINO CHIAPPE

PARIS, 3. — Chiappe ha enviado una carta al primer ministro Daladier, declinando el cargo de alto comisario francés en Marruecos.

## LA UNION QUIERE CONTENER EL RETORNO DE CAPITALES

WASHINGTON, 3. — Los consejeros financieros del gobierno están estudiando los medios de contener el rápido retorno del capital a los Estados Unidos, a causa de que si bien la administración ansia dicho retorno, se tiene entendido que amenazará el éxito del funcionamiento del programa monetario y también que coloca en estrecha situación a los mercados financieros.

Las reducciones de los tipos del descuento en Nueva York y en Cleveland serían los pasos iniciales para poner el influjo del oro bajo control.

LONDRES, 3. — Un portavoz del gobierno ha negado una información publicada por el "Daily Mail", según la cual se estarían realizando negociaciones de estabilización monetaria entre Gran Bretaña y los Estados Unidos.

## Los Socialistas Españoles Harían Frente Enérgico a la "Guillotina" Parlamentaria

### EFERVESCENCIA POLITICA

SE AMPLIO POR DOS MESES MAS EL ESTADO DE PREVENCIÓN COMO UNA INDICACIÓN DE QUE EXISTE UN ESTADO DE INQUIETUD

si se confirmara el rumor de que el gobierno pretende aplicar la "guillotina" parlamentaria — agregó — "reuniré al grupo parlamentario y al comité ejecutivo del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores, porque ante eso no podríamos permanecer impávidos".

### EFERVESCENCIA POLITICA

MADRID, 3. — Para mañana se anuncian numerosos mítines políticos, que dan la impresión de que el país se halla en vísperas electorales, en los que hablarán GH Robles, Martínez de Velasco, Goicochea, Indalecio Prieto y Anastasio de Gracia, estos últimos exponiendo las nuevas orientaciones del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores.

La actitud de los socialistas preocupa como lo prueba la desazón que exterioriza la prensa de todos los matices ante la posibilidad de un frente único proletario. Sin embargo, nos consta que los líderes socialistas, incluso los del ala izquierda, conocen la distancia de las estaciones que median entre el Aventino y el Kremlin y las peculiaridades de las masas populares españolas que, según declaran, tienen ideas propias y saben que no pueden copiarse del extranjero.

En los círculos del gobierno se abona aquella inquietud, habiéndose indicado que "hay motivos para saber que se preparan los jalones de un movimiento, en el que entra el Partido Socialista".

Los mismos informantes sugieren que el plan consistiría en escalar huelgas parciales que luego se convertirían en indefinidas para culminar en una huelga general de todos los servicios. Se nos aclara que la impresión oficial es que no se trata de un movimiento próximo, sino de un plan lento, debidamente madurado para que tenga garantías de éxito.

"Por ello — se nos agrega — se ha prorrogado por dos meses más el estado de prevención, pero ante esta si-

### EL ESTADO DE PREVENCIÓN

MADRID, 3. — Ha sido prorrogado por dos meses más el estado de prevención decretado a raíz de la intencional anarco-sindicalista última.

Tal medida se interpreta como una indicación de que existe, indudablemente, un estado de inquietud en España.

Los socialistas, replicando a una información del diario "Luz" sobre el posible retiro del grupo socialista parlamentario de la cámara si aplica la "guillotina" en las Cortes, han declarado: "Es verdad que los socialistas italianos tienen su Aventino, pero nosotros preferimos el Kremlin".

### TEMPORALES DE NIEVE

MADRID, 3. — Arreció el temporal de nieves desencadenadas en diversas regiones de España.

La circulación de trenes entre Asturias y Santander está interrumpida, pues las máquinas exploradoras no han podido facilitar paso a los convoyes debido a la gran cantidad de nieve depositada en las vías.

### LOS SUCESOS DE AGOSTO

MADRID, 3. — Siguió hoy la vista del proceso por los sucesos de agosto ocurridos en Sevilla.

En la sesión celebrada esta mañana, pronunciaron sus informes los defensores, tras lo cual el presidente de la sala preguntó a los procesados si tenían algo que alegar.

El general González, hizo entrega de un pliego que fué leído en el acto, en el que insiste en que no inter-

vino en los sucesos sino que se limitó, como el comandante Naranjo, a decir que cumplió con la ordenanza al ponerse a las órdenes de sus superiores.

Los demás procesados nada alegaron.

El presidente declaró que la vista de la causa ha quedado para sentencia.

## LOS OBREROS CUBANOS AMENAZAN DESTRUIR LA COSECHA DEL TABACO

LA CIUDAD ESTA SIN LUZ, SIN GAS Y SIN TRANVIAS

### Nombramientos

LA HABANA, 3. — La Cuban Land Tobacco ha solicitado protección al gobierno contra los desmanes de 8.000 obreros huelguistas de Pinar del Río, que pretenden destruir la cosecha de tabaco.

Las tropas custodian a los trabajadores que no han abandonado sus tareas.

Se teme que si la cosecha fuese abandonada más de una semana, las pérdidas excederían de 1.000.000 de dólares.

### GRAN DESORDEN

LA HABANA, 3. — Fuerzas de policía y el ejército hicieron unos cien disparos al aire dispersando dos grupos de estudiantes que luchaban entre sí en las inmediaciones del palacio de la presidencia.

En el Paseo del Prado, lugar del desorden, no se recogieron víctimas. Previamente los empleados de la Compañía cubana de electricidad, se habían declarado en huelga y el servicio de gas de la ciudad había sido cortado. También el alumbrado eléctrico del suburbio de Marianao permanece interrumpido.

STIRLING (Escocia), 3. — En uno de los pozos de la mina de Felling, en el condado de Stirling, se produjo una violenta explosión, resultando como consecuencia, tres obreros muertos y cinco heridos.

La explosión se produjo en una antigua parte de la mina, donde un grupo de obreros realizaba trabajos de demolición. Sesenta mineros que se hallaban en el sector contiguo resultaron indemnes.

## EXPLOSION EN UNA MINA EN ESCOCIA

## LA REUNION DE LAS CINCO POTENCIAS

LONDRES, 3. — El secretario parlamentario del ministerio de relaciones exteriores británico, capitán Eden, partirá el jueves de esta capital con destino a París, Berlín y Roma, donde deberá discutir con los representantes de dichos gobiernos interesados, sobre la sugerencia hecha por el jefe del gobierno italiano, señor Mussolini, de convocar una conferencia de las cinco grandes potencias para resolver la cuestión del desarme. El capitán Eden, aprovechará esta oportunidad para discutir el memorándum británico.

### CON H. SAITO

LONDRES, 3. — Hiroshi Saito, al partir para los Estados Unidos como embajador japonés, expresó:

"No existen verdaderas dificultades entre los Estados Unidos y el Japón, y, por lo tanto, es absurdo decir que ahora o jamás habrá desavenencias".

Manifestó que nunca hubo dificultades comerciales, haciendo notar que el Japón trafica principalmente en seda y los Estados Unidos en algodón.

### EL PROCESO POR EL ASESINATO DE INUKAI

TOKIO, 3. — Se dictó sentencia condenando a veinte procesados civiles convictos de haber participado en el asesinato del primer ministro japonés Inukai.

El dirigente Kosaburo Tachibana ha sido sentenciado a prisión perpetua; otros tres procesados, a saber: Kunimiko Goto, Takeshi Ikematsu y Shumei Okawa, fueron sentenciados a 15 años de prisión; otros tres: Shoji



## Problemas de la Ciudad

### Barreras

En reiteradas oportunidades los concejales socialistas se han ocupado del grave problema que implica la existencia de líneas férreas dentro de la zona de nuestra ciudad, lo que conspira contra el desarrollo y progreso de barrios enteros.

Para darse cuenta de los grandes inconvenientes que ello reporta, basta saber que siete empresas ferroviarias penetran con sus líneas en el recinto urbano, dentro del cual tienen 32 estaciones.

Esas empresas poseen, además, dentro del municipio, talleres, depósitos, campos de maniobras y terrenos reservados para futuras ampliaciones, lo que representa una superficie que alcanza a unas 500 hectáreas.

A esto debe agregarse la cantidad de 111 kilómetros de líneas importantes y ramales, aumentando así en unas 300 hectáreas aquella superficie, que en total se eleva a unos 8 millones de metros cuadrados. En este cálculo no se han tenido en cuenta los edificios de propiedad de las empresas, ubicados en puntos diversos de la ciudad.

A fin de comprender los inconvenientes derivados de la existencia de esas líneas férreas en la ciudad basta con saber que la zona urbana es cruzada diariamente por 2.577 trenes ascendentes y descendentes, a los que hay que agregar los trenes especiales, los vacíos, los de tropas de ganado, de cargas, etcétera.

Conforme a los datos de una reciente estadística, el número de pasajeros transportados en nuestra ciudad por los diferentes ferrocarriles fué de 90.537.315 durante el año 1932, cifra que representa el 94,3 por ciento del volumen total del transporte colectivo urbano.

Pero, uno de los más graves aspectos del problema ferroviario dentro de nuestra capital, es el que se refiere a los pasos a nivel o cruces de vías que afectan seriamente a los barrios suburbanos. Actualmente, alrededor de 230 de esos pasos se hallan habilitados en la planta urbana.

Esta situación, que en diversas oportunidades ha sido energicamente denunciada por los concejales socialistas, ocasiona grandes inconvenientes. Extensas zonas de la ciudad se ven poco menos que incomunicadas por las líneas férreas que las cruzan. Estas dificultan el rápido tráfico de peatones y de toda clase de vehículos, y, por sobre todo, constituyen las causas fundamentales del estancamiento de esos barrios impidiendo toda clase de progreso urbano.

Los concejales socialistas han llegado constantemente por la supresión de los pasos a nivel, aconsejando el traslado de las vías férreas fuera del perímetro de la ciudad o por lo menos el cambio de las líneas por el de bajo nivel. Pero la acción socialista, dirigida a defender los intereses generales de la población y a velar por el progreso urbano, ha tropezado siempre con la mala voluntad de los intendentes municipales, de la dirección general de ferrocarriles y del poder ejecutivo nacional.

Defendidos por asesores y abogados argentinos, la mayor parte de ellos nacionalistas, las empresas ferroviarias han hecho y hacen en nuestro país lo que más conviene a sus intereses, desdénando con soberbia los clamores de la prensa y las protestas de los cuerpos deliberativos.

En esta actitud de insolencia, tiene su parte de responsabilidad la conducta contemplativa y la complicitad de nuestras autoridades. Pero también no es menos cierto que estas últimas son tales porque el pueblo no se ha preocupado de elegirlos mejores.

### COMPANERO:

**Deja que hable tu corazón y que sea tu corazón socialista el que te fije un puesto en la lucha.**

CON la iniciación de la campaña electoral para las elecciones nacionales y provinciales de marzo próximo, la política nacional y, muy especialmente, la de la provincia de Buenos Aires, entra en un nuevo período del proceso que se inició después de la dictadura uriburista. Por primera vez desde entonces, la opinión pública empieza a orientarse con claridad y al desconcierto del primer momento sucede un renacer optimista para el porvenir de las libertades democráticas. Hay hechos que así lo confirman. Por una parte el fracaso rotundo de las dos corrientes que trabajaban en contra de la fe popular en el sufragio: los conservadores que pregaron las virtudes del fascismo y el ensueño revolucionario de las masas radicales. El fascismo criollo ha fracasado. La era de los complotos revolucionarios ha consumido su turno sin eficacia. El pueblo vuelve a ver claro. El camino está en la redención por el sufragio.

Y no sólo ha abierto los ojos el pueblo. Los ha abierto igualmente el gobierno nacional y esta actitud de la Casa Rosada ha determinado circunstancias de hecho que favorecen el anhelo popular de hacer valer su voluntad en los comicios. El padrón nacional será el registro cívico de los próximos actos electorales y a fin de asegurar la pureza del comicio, el gobierno nacional mantiene virtualmente intervenida la provincia de Buenos Aires. La crisis ministerial en el gabinete de Martínez de Hoz ha tenido alcances que aun no se han puesto de manifiesto en toda su intensidad. Pero las sensibles variantes experimentadas en el panorama político de la provincia permiten percibir nitidamente la perspectiva electoral de marzo. Con toda la responsabilidad que su palabra implica, el Partido Socialista, que ha vigilado atentamente los entretelones de la agonía conservadora, se dirige al pueblo de la provincia para llamarlo a las urnas bajo los pliegues de su limpia bandera opositora, a fin de aprovechar la seguridad de elecciones garantidas y padrones incontaminados que ofrece el gobierno nacional, para dar el golpe final que eche por tierra al gobierno inpopular que usurpa el poder en el primer estado argentino.

## Pensiones a la Vejez

El proyecto socialista duerme desde hace cuatro años



Dr. MARIO BRAVO

sante o de los que le hubieren correspondido si viviere, si antes no se ha satisfecho a la nación el importe de las pensiones pagadas.

El proyecto establece, con el mismo objeto, que los créditos de la nación por concepto de pensiones pagadas, tienen privilegio y deben ser satisfechos antes que otra obligación del causante o de su sucesión, y responsabiliza además, personalmente, a los jueces que dicten declaración de herederos o autoricen la transferencia de bienes omitiendo el cumplimiento de las disposiciones establecidas en la ley.

El proyecto de ley del senador socialista tiende a poner un remedio circunstancial a la situación de inseguridad en que se encuentran grandes sectores de la población, mientras se estudia la mejor forma de establecer entre nosotros una legislación que prevea y repare riesgos sociales. Pueden soportar semejante estado de cosas los que tienen capacidad para el trabajo, ya que mientras la tengan están en condiciones de subvenir a sus necesidades con la mayor o menor restricción que les permitan sus salarios; pero en cambio los que han llegado a la vejez y han perdido toda capacidad o aptitud para el trabajo, se encuentran en una situación de absoluto desamparo que urge remediar siquiera mediante una solución de emergencia, hasta tanto sea posible organizar los servicios de pensiones con otras bases y condiciones más acomodadas a la mejor experiencia en esta materia.

Las pensiones a la vejez se han implantado en casi todos los países, ya sea para la generalidad de la población o para de-

terminadas clases o gremios, con o sin contribución de los beneficiarios, por ley del Estado, o por acuerdo entre patrones y obreros en los países que no cuentan con una legislación especial.

En el nuestro, se pensaba por razones de edad y con un mínimo determinado de años de trabajo a los empleados nacionales mediante su propia contribución; a los de la municipalidad de la capital; a los de algunas administraciones y municipalidades de provincias y a los obreros y empleados de numerosos gremios. Las leyes por las cuales se acuerdan esas jubilaciones aseguran a los beneficiarios condiciones particulares para los casos de invalidez, facilitan algunas el retiro voluntario y forman sus fondos con la contribución del personal, de los empleadores del Estado, según los casos.

Pero una parte importante de la población de la república, cuyo número resulta imposible determinar por la falta de censos y estadísticas, llega a la vejez, al cabo de un trabajo incesante de toda la vida, sin tener derecho a reclamar de la sociedad la ayuda solidaria que le permita subsistir sus últimos días libre de la humillación de la caridad y de la reclusión obligatoria del asilo.

Es indudable —y así lo advierte en los fundamentos de su interesantísimo proyecto el senador Bravo—, que algún día deberá implantarse en nuestro país la legislación del seguro que ya se estudia y prepara en forma que corrija los prejuicios formados y rectifique los groseros errores de financiación que han sido la característica de las leyes vigentes. Pero hay necesidades que no admiten espera, que deben atenderse con la ma-

## La Juventud en la Palestra

Por la información gráfica que venimos publicando en estas columnas, sobre la actividad que despliegan los centros socialistas en esta campaña electoral, puede comprobarse la intervención de los jóvenes en un gran número.

El hecho merece apuntarse singularmente, pues él demuestra cómo la juventud ha comprendido muy bien la inmediata tarea que le incumbe en este momento fundamentalmente importante de la vida política de la nación.

Nos complace sobremanera poner de relieve la participación activa, entusiasta e inteligente de los jóvenes socialistas por cuanto ello evidencia una honda preocupación y un alto interés por todo lo que signifique adelantar las costumbres y las prácticas políticas del país argentino, y un claro y preciso concepto de la elevada misión que le toca desempeñar a la juventud en la hora actual, en este momento realmente trascendental, en que no caben ni se explican las indecisiones y resultan inconcebibles los titubeos.

El Partido Socialista es una admirable escuela de noble y fecunda y sana democracia, un centro de alta cultura popular, donde el joven que a él se acerca, y que desea servir con desinterés a la justa causa de los trabajadores, tiene y encuentra oportunidad de hacerlo sin restricciones y libremente, en cuya tarea hallará muchos otros espíritus decididamente dispuestos a ayudarlo y secundarlo.

La participación, amplia, provechosa y generosa, de la juventud tiene un profundo significado, que adquiere más importancia en los momentos presentes en que, jóvenes insensibles, fríos e indiferentes, se encogen sinistradamente de hombros toda vez que se les destaca la necesidad imperiosa que existe de atender y solucionar los innumerables problemas que reclaman una solución inmediata e inteligente.

Es por ende, altamente reconfortante y simpática la actitud de la juventud que, conscientemente alistada en las filas de la justicia y de la verdad, libra ruda y tesonera batalla para abrir el camino que nos conducirá a la meta de nuestras más caras aspiraciones. Sabe la juventud perfectamente cuán seria y cuán importante es la labor que debe llevar a cabo. No ignora, tampoco, cuál es la misión que debe llenar para servir eficazmente los intereses de la clase trabajadora. Y en tal sentido prepara todos los días, con una dedicación encomiable y con ejemplar decisión, el triunfo socialista, que será tanto más ruidoso y brillante cuanto mayor sea la actividad que se desarrolle.

Para ello a los jóvenes socialistas no les falta entusiasmo y les sobra fe. Por la inversa, noblemente animados por un vasto ideal humano de liberación económica, política y social y resueltamente decididos a combatir todas las injusticias y abatir todos los privilegios, trabajan con ahínco y con amor por el triunfo de las reivindicaciones proletarias.

Hermoso y bello ejemplo el que ofrece la juventud obrera y socialista! Su intensa labor y su gran actividad, desarrolladas con tan inmenso entusiasmo y con una disposición de ánimo que estimula y alienta, son pruebas irrefutables y seguras de que, en medio del achataamiento en que parecen desvanecerse ciertos jóvenes que proclaman a cada paso su "patriotismo" y su amor al país, ellos son capaces de bregar, denodadamente por las conquistas de la democracia y por el triunfo del socialismo contra los avances funestos de los retardatarios y de las oscuras fuerzas de la reacción en acecho, y por el imperio de las instituciones libres, luchando y defendiendo con calor nuestros ideales de redención y de justicia social.

pan y dan un paso atrás. Demos nosotros un paso adelante hacia la conquista definitiva del poder. Ese paso hay que darlo por la única vía hoy practicable: el comicio. Votar con el Partido Socialista es, pues, la actitud más clara y eficaz para cuantos se propongan cualquiera de estos dos objetivos concretos inmediatos: barrer con los conservadores y aproximar el triunfo definitivo de la justicia social.

SE ha desvanecido el ensueño revolucionario del radicalismo, afirmamos hace un momento. Lo decimos con pena, pues el Partido Socialista es, permanentemente, un partido revolucionario. Pero consideramos que la revolución no es sólo el episodio de la barricada, sino un proceso heroico que se elabora en la acción diaria y que culmina en el momento oportuno. No creíamos en la oportunidad de los intentos revolucionarios radicales de los últimos meses. Y así lo dijimos. Los hechos nos han dado la razón. Nosotros no tramamos complot, pero algunos de nuestros más caros militantes tuvieron con su sangre el suelo de la República, en las alternativas de una acción permanente cuyo pabellón nada ni nadie conseguirá abatir. El Partido Socialista puede, entonces, con toda la autoridad moral de su recta consecuencia en favor de la libertad y la justicia, demandar a la clase obrera y al electorado democrático su concurso para coronar con éxito el proceso reivindicatorio de las libertades públicas en que, dolorosamente, el país entero está empeñado a partir del golpe militar del 6 de septiembre.

EL Partido Socialista, por la vía de la legalidad y del sufragio, mientras la burguesía no cierre del todo esos caminos, marcha recto a la conquista del Porvenir. La provincia de Buenos Aires será el primer estado socialista argentino. Todo el esfuerzo de los hombres libres y todo el dinamismo ardiente de los trabajadores debe concentrarse en este momento para difundir entre las masas obreras y campesinas de la provincia de Buenos Aires, esta sencilla e incontrovertible verdad que debe ser la consigna de la hora: Votar en marzo por el Partido Socialista.

(Editorial de "El Sol" que será profusamente distribuido en la provincia de Buenos Aires).